

**GENERAL TERMS & CONDITIONS ON THE
 PROVISION OF INVESTMENT SERVICES**

Effective starting July 20, 2023

Approved by Senior Executive Officer of
 Abylai Global Solutions Limited
 (Resolution No. 8 dated June 30, 2023)

These General Terms & Conditions (the "General Terms", the "Terms", or the "Terms of Business"), any additions to them together with any schedule(s) set out the rights and obligations between Abylai Global Solutions Limited (the "AGS") and its clients (the "Client") in relation to the provision of investment services (the "Services", "Service").

AGS and the Client are hereinafter collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party" or as indicated above.

1. SUBJECT

- 1.1. The Terms apply with respect to the Services carried out by Abylai Global Solutions Limited and establishment of the relationship by and between:
- (a) You – the Client, qualified as a Professional Client according to the provisions of Conduct of Business Rules (the "COB") of the Astana International Finance Centre (the "AIFC"), further called "Client", "You", "Your", and
 - (b) Us – **Abylai Global Solutions Limited**, a private company incorporated under the laws of the AIFC regulated and authorized to provide services in dealing in investments by the Astana Financial Services Authority (hereinafter "AFSA") under the respective license number AFSA-A-LA-2023-0001 (further called "**Abylai Global Solutions Limited**", "AGS", "we", "us", or "ours"). AGS is an Authorized Firm as defined in clause 13 of AIFC Financial Services Framework Regulations No. 18 of 2017.
- 1.2. AGS's requisites are as follows:
- Full name: Abylai Global Solutions Limited
 Registered office address: Z05T3E5, Kazakhstan, Astana, Yessil district, Mangilik El avenue building 55/22, office No.232, C4.3
 Business Identification Number: 220440900175
 Registration date: April 11, 2022
 E-mail: info@abylaigs.kz
 Website: <http://abylaigs.kz>
- 1.3. Under the scope of these General Terms and based on the respective Accession Agreement provided in Annexes B and C to these Terms signed by the Client AGS shall provide the Client the Services and the Client shall pay for such Services based on AGS' rates:
- (a) Dealing in investments as agent in particular buying, selling, subscribing for or underwriting any investment as agent, which includes transactions and operations in securities and other financial instruments in the securities market (including on the territory of the Astana International Financial Center) for and on behalf of the Client on the basis of the Client's orders submitted by the Client and accepted for execution by AGS pursuant to the forms set forth in AGS's internal documents;
 - (b) The nominee holder services are performed on the basis of Client orders and written instructions submitted by the Client and accepted for execution by AGS in accordance with the applicable legislation including:
 - i. opening, closing, amending of the Client's Personal Account (as set in Section 5, crediting money received from the issuer as income on financial instruments, making entries on changes in the number of financial instruments on the Client's Personal Account, encumbrance of

**ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ
 ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНВЕСТИЦИОННЫХ УСЛУГ**

Вступают в силу 20 июля 2023 г.

Утверждено генеральным директором
 «Абылай Глобал Солюшнс Лимитед»
 (Резолюция № 8 от 30 июня 2023 г.)

Настоящие Общие положения и условия ("Общие условия", "Условия" или "Условия деятельности"), любые дополнения и приложения к ним устанавливают права и обязанности между «Абылай Глобал Солюшнс Лимитед» ("AGS") и ее клиентами ("Клиент") в отношении предоставления инвестиционных услуг ("Услуги", "Услуга").

AGS и Клиент далее совместно именуются "Стороны", а по отдельности – "Сторона" или как указано выше.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

- 1.1. Условия применяются в отношении Услуг, оказываемых «Абылай Глобал Солюшнс Лимитед», и устанавливают отношения между:
- (a) Вами – Клиентом, квалифицированным как Профессиональный клиент в соответствии с положениями Правил ведения бизнеса ("COB") Международного финансового центра "Астана" ("AIFC"), далее именуемым "Клиент", "Вы", "Ваш", и
 - (b) Нами – «Абылай Глобал Солюшнс Лимитед», частная компания, зарегистрированная в соответствии с законодательством АIFC, регулируемая и уполномоченная на предоставление услуг в сфере инвестиций Управлением финансовых услуг г. Астаны (далее "AFSA") под соответствующим номером лицензии AFSA-A-LA-2023-0001 (далее "**Абылай Глобал Солюшнс Лимитед**", "AGS", "мы", "нас" или "наш"). AGS является уполномоченной компанией, как определено в пункте 13 Рамочных правил АIFC о финансовых услугах № 18 от 2017 года.
- 1.2. Реквизиты AGS следующие:
- Полное название: «Абылай Глобал Солюшнс Лимитед»
 Юридический адрес: Z05T3E5, Казахстан, г. Астана, район Есиль, проспект Мангилек Ел, дом 55/22, офис 232, C4.3
 Бизнес-идентификационный номер: 220440900175
 Дата регистрации: 11 апреля 2022 г.
 Эл. почта: info@abylaigs.kz
 Веб-сайт: <http://abylaigs.kz>
- 1.3. В рамках настоящих Общих условий и на основании соответствующего Договора присоединения, приведенного в Приложениях В и С к настоящим Условиям, подписанного Клиентом, AGS предоставляет Клиенту Услуги, а Клиент оплачивает такие Услуги на основании тарифов AGS:
- (a) Осуществление брокерской деятельности (инвестиционной деятельности в качестве агента), в частности покупка, продажа, подписка или андеррайтинг любых инвестиций в качестве агента, что включает в себя сделки и операции с ценными бумагами и другими финансовыми инструментами на рынке ценных бумаг (в том числе на территории Международного финансового центра "Астана") от имени и по поручению Клиента на основании поручений Клиента, поданных Клиентом и принятых к исполнению AGS в соответствии с формами, установленными внутренними документами AGS;
 - (b) Услуги номинального держателя осуществляются на основании поручений и письменных поручений Клиента, поданных Клиентом и принятых к исполнению AGS в соответствии с действующим законодательством, включая следующее:
 - i. Открытие, закрытие, внесение изменений в Лицевой счет Клиента (в порядке, установленном в разделе 5, зачисление денежных средств, полученных от эмитента в качестве дохода по финансовым инструментам, внесение записей об изменении количества финансовых инструментов на Лицевом счете Клиента, обременение

	financial instruments and removal of encumbrance, in accordance with the procedure and terms established by the applicable legislation and AGS' internal documents;	финансовых инструментов и снятие обременения, в порядке и сроки, установленные действующим законодательством и внутренними документами AGS;
	ii. continuous monitoring to prevent errors and distortion of the information contained in the Client's Personal Account;	ii. Постоянный контроль с целью недопущения ошибок и искажения информации, содержащейся на Лицевом счете Клиента;
	iii. storage of the information contained in the nominee holding accounting system, which allows establishing or restoring the sequence of amendments to the Client Personal Account;	iii. Хранение информации, содержащейся в системе учета номинального держания, позволяющей установить или восстановить последовательность внесения изменений в Лицевой счет Клиента;
	iv. registration of transactions and operations in securities of the Client;	iv. Регистрация сделок и операций с ценными бумагами Клиента;
	v. certification of the Client's rights under the securities, issuance of an extract from the Client Personal Account;	v. Удостоверение прав Клиента по ценным бумагам, выдача выписки из Лицевого счета Клиента;
	vi. representation of the Client's interests in transactions in securities under nominee holding;	vi. Представление интересов Клиента в сделках с ценными бумагами под номинальным держанием;
	vii. keeping the Client aware of the information on the securities under nominee holding;	vii. Информирование Клиента об информации о ценных бумагах, находящихся в номинальном держании;
	viii. reporting on operations performed pursuant to the forms set forth by AGS's internal documents;	viii. Составление отчетов о проведенных операциях по формам, установленным внутренними документами AGS;
	ix. preparation and issuance of other reports on the status of the Client Personal Account, including for the purpose of confirming the rights of the Client on financial instruments transferred to the nominal holding of AGS;	ix. Подготовка и выдача иных отчетов о состоянии Лицевого счета Клиента, в том числе в целях подтверждения прав Клиента на финансовые инструменты, переданные в номинальное держание AGS;
	(c) Investment advisory services, in particular making recommendations to buy or sell financial instruments taking into account the Client's investment objectives and personal circumstances, or providing economic and/or investment research	(c) Услуги инвестиционного консультирования, в частности предоставление рекомендаций по покупке или продаже финансовых инструментов с учетом инвестиционных и жизненных целей Клиента, а также осуществление экономических и/или инвестиционных исследований
	(d) Other services that may be required hereunder and are consistent with AGS's licenses and applicable legislation.	(d) Иные услуги, которые могут потребоваться по настоящему договору и соответствуют лицензиям AGS и действующему законодательству.
1.4.	Cash and/or financial Instruments, together with all investments, reinvestments, earnings and profits thereon, less all withdrawals thereof, in the Client's Personal Account opened with AGS shall be referred to herein as the "Portfolio".	1.4. Денежные средства и/или финансовые инструменты, вместе со всеми инвестициями, реинвестициями, доходами и прибылями по ним, за вычетом всех изъятий, хранящиеся на Лицевом Счете Клиента, открытом в AGS, будут именоваться в настоящем документе как "Портфель".
1.5.	The Client's transfer of financial instruments and funds to AGS for nominee holding shall not be deemed as a transfer of the title to such financial instruments and funds. The ownership of the financial instruments at Client Personal Account and funds at the DC Account (as defined and operated in accordance with Section 5 below) will be retained by the Client.	1.5. Передача Клиентом финансовых инструментов и денежных средств в номинальное держание AGS не рассматривается как передача права собственности на такие финансовые инструменты и денежные средства. Право собственности на финансовые инструменты на Личном счете Клиента и средства на Назначенном счете (как определено и управляется в соответствии с разделом 5 ниже) сохраняется за Клиентом.
1.6.	The Client accepts and agrees with these Terms by signing the Accession Agreement provided in Annexes B and C hereto. These General Terms and Accession Agreement signed by the Client together form an agreement between the Parties governing the legal relations between the Parties arising in the process of provision of the Services (the "Agreement").	1.6. Клиент принимает и соглашается с настоящими Условиями путем подписания Договора присоединения, приведенного в Приложениях В и С к настоящему документу. Настоящие Общие условия и Договор присоединения, подписанный Клиентом, вместе образуют соглашение между Сторонами, регулирующее правовые отношения между Сторонами, возникающие в процессе оказания Услуг ("Соглашение").
1.7.	The Client is aware that AGS renders services similar to those described herein to third parties and accepts third party orders and instructions under the General Terms, other agreements and carries out transactions and other operations in financial instruments for the benefit of third parties and in its own interests as a combination of professional activities according to the applicable legislation.	1.7. Клиенту известно, что AGS оказывает услуги, аналогичные описанным в настоящем документе, третьим лицам и принимает поручения и поручения третьих лиц в соответствии с Общими условиями, другими договорами и осуществляет сделки и иные операции с финансовыми инструментами в интересах третьих лиц и в своих собственных интересах как сочетание профессиональной деятельности в соответствии с действующим законодательством.
1.8.	Investment advisory services rendered under p. 1.3(c) of the General Terms with respect to Client's Personal Account shall be governed by Standard Investment Advisory Terms & Conditions presented in Annex D on the General Terms.	1.8. Услуги инвестиционного консультирования, оказываемые в отношении активов на Лицевом счете Клиента в рамках п. 1.3(c) настоящих Условий, регулируются Стандартными Условиями Оказания Услуг Инвестиционного Консультирования, представленными в Приложении D к настоящим Условиям.
1.9.	Services other than dealing in investments as agent, nominal holding and investment advisory shall be governed by separate written agreements between the Parties. Further,	1.9. Услуги, не относящиеся к инвестиционной деятельности в качестве агента, номинальному держанию или инвестиционному консультированию, регулируются отдельными письменными

we may provide other Services within the regulatory approvals allowed by the AFSA under the firm's current permissible licensed activities.

соглашениями между Сторонами. Кроме того, мы можем предоставлять другие Услуги в рамках разрешенных AFSA нормативных разрешений в рамках текущей разрешенной лицензированной деятельности фирмы.

2. WAIVER

- 2.1. Please make sure that you may be classified as a Retail Client, a Professional Client or a Market Counterparty according to provisions of section 2 of AIFC Conduct of Business Rules (the "COB"). AGS provides Services only to Professional Clients and Market Counterparties. If, however, the appropriate classification for you is a Retail Client, we will not be able to provide you with the Services.
- 2.2. The Client confirms that he wishes to be treated as a Professional Client generally.

The Client understands that if he no longer meets the requirements to be classified as a Professional Client, AGS will cease providing services hereunder.

2. КЛАССИФИКАЦИЯ

- 2.1. Настоящим уведомляем, что вы можете быть отнесены к категории Розничных клиентов, Профессиональных клиентов или Рыночных контрагентов в соответствии с положениями раздела 2 Правил ведения бизнеса AIFC ("COB"). AGS предоставляет Услуги только Профессиональным клиентам и Рыночным контрагентам. Если, однако, соответствующая классификация для вас - Розничный клиент, мы не сможем предоставить вам Услуги.
- 2.2. Клиент подтверждает, что он желает, чтобы он был квалифицирован как Профессиональный клиент.

Клиент понимает, что, если он больше не будет соответствовать требованиям для классификации в качестве Профессионального клиента, AGS прекратит предоставление услуг по настоящему договору.

3. ACKNOWLEDGEMENTS, REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

- 3.1. You hereby acknowledge that as a Professional Client or Market Counterparty (as the case may be), you do not benefit from the higher level of protection available to Retail Clients.
- 3.2. You represent and warrant to us that, as of the date of these Terms and Accession Agreement and as of each date on which we provide Services hereunder:
- (a) you have legal capacity and are duly empowered to execute the Terms and Accession Agreement and perform your duties and obligations hereunder, and have all necessary powers and have taken all necessary steps to appoint AGS to perform the Services provided for in the Terms;
- (b) you are duly authorised and empowered to execute the Terms and Accession Agreement and perform your duties and obligations hereunder, and Terms and Accession Agreement constitute your legal, valid and binding obligations enforceable in accordance with its terms;
- (c) you are acting as principal with respect to the transactions contemplated under the Terms and Accession Agreement and shall accordingly be liable as principal for all obligations under the Terms and Accession Agreement;
- (d) the person signing the Accession Agreement on your behalf is duly authorised to do so;
- (e) the signing, delivery and performance of the Terms and Accession Agreement does not and will not contravene or constitute a default under any of the following:
- i. any law by which you or any of your assets are bound or affected;
- ii. any rights of any third parties in your respect, your assets;
- iii. any agreement to which you are a party or by which any of your assets are bound;
- (f) you are the sole beneficial owner of the assets provided to AGS for nominal holding and/or other assets held in the accounts opened with AGS upon execution hereof free from any encumbrances and will not create any encumbrance or other security interest on the assets in nominal holding during the term of the General Terms, and

3. ПОДТВЕРЖДЕНИЯ, ЗАЯВЛЕНИЯ И ГАРАНТИИ

- 3.1. Настоящим вы признаете, что как Профессиональный клиент или Рыночный контрагент (в зависимости от обстоятельств) вы не пользуетесь более высоким уровнем защиты, доступным для Розничных клиентов.
- 3.2. Вы заявляете и гарантируете нам, что на дату настоящих Условий и Договора присоединения и на каждую дату, когда мы предоставляем Услуги по настоящему Договору:
- (a) Вы обладаете правоспособностью и надлежащим образом уполномочены на выполнение Условий и Договора присоединения, и исполнение своих обязанностей и обязательств по ним, а также имеете все необходимые полномочия и предприняли все необходимые шаги для назначения AGS для выполнения Услуг, предусмотренных Условиями;
- (b) Вы должным образом уполномочены и наделены полномочиями для подписания Условий и Договора присоединения и выполнения своих обязанностей и обязательств по ним, а Условия и Договор присоединения являются вашими законными, действительными и обязательными обязательствами, подлежащими принудительному исполнению в соответствии с их условиями;
- (c) Вы действуете в качестве принципала в отношении сделок, предусмотренных Условиями и Договором присоединения, и, соответственно, несете ответственность в качестве принципала по всем обязательствам, предусмотренным Условиями и Договором присоединения;
- (d) Лицо, подписывающее Договор присоединения от вашего имени, должным образом уполномочено на это;
- (e) Подписание, предоставление и исполнение Условий и Договора присоединения не противоречит и не будет противоречить или представлять собой неисполнение обязательств по любому из следующих документов:
- i. Любого закона, которым вы или любые ваши активы связаны или затронуты;
- ii. Любых прав третьих лиц в отношении вас, ваших активов;
- iii. Любого соглашения, стороной которого вы являетесь или по которому связаны любые ваши активы;
- (f) Вы являетесь единственным бенефициарным собственником активов, предоставленных AGS для номинального держания, и/или других активов, находящихся на счетах, открытых в AGS после исполнения настоящих Условий, свободных от любых обременений, и не будете создавать никаких обременений или других обеспечительных интересов в отношении активов, находящихся в номинальном держании, в течение срока действия Общих условий, и

- (g) any information and documents provided to AGS in relation to your affairs and status are actual, complete, true and accurate;
- (h) your risk categorisation (if need be) will be performed taking into consideration all the information disclosed to AGS.

3.3. In case information provided by you changes in the future you shall inform AGS of such changes with no delay (in written form). AGS will take reasonable steps to ensure the information it holds about you is at all times accurate, complete and up to date. However, you acknowledge and confirm that it is your responsibility to inform AGS for such changes that may occur and failing to do so shall be a cause for termination of business relationship hereunder and that you shall be the sole responsible of the effect that a delay, inaccuracy of the information or any other conduct may have in your portfolio.

3.4. You confirm to AGS that you have fulfilled and engage to continue fulfilling all relevant obligations in regards to reporting of assets contained in relevant regulations applicable to you (e.g. controlled foreign companies, other applicable tax regulation in the country(ies) of residency or activity, etc.) and that you will inform any change in that situation with no delay.

3.5. You confirm that you are fully tax compliant and that you have completed your obligations regarding all tax and reporting obligations applicable to you in each country in which you have such obligations.

You confirm to AGS that you are informed and confident regarding the law applicable to you (including tax obligations and applicable limitations of investment as well as other limitations) and that you will inform AGS of any limitation which may be enforced/applicable to you by any local or international authority.

4. NATURE OF SERVICES AND EXECUTION OF INSTRUCTIONS

- 4.1. Without limiting the generality of definition of Services envisaged in the Terms AGS is licensed to provide, you authorize AGS under the Terms to carry out from time to time dealings in such Investments on an execution-only basis, following such execution methods and forms as AGS may be authorised to adopt from time to time, acting within the scope of its license and instructions from you.
- 4.2. AGS shall use its best endeavours to carry out the Investments instructed in accordance with this clause of Section 4 on a best-execution basis, this means that we shall take prudent and reasonable care to ascertain the preferential price at the time available in the relevant market for orders of the Investments of the size and type concerned, taking into account specific instructions from you. In the event we are unable to reasonably carry out an execution or instruction by you on a best-execution basis due to the circumstances at the time, we shall endeavour to carry out the execution as soon as reasonably possible thereafter, applying the same prudent and reasonable assessment at the time. When AGS executes a transaction in accordance with specific instructions from the Client, it should be treated as having met its best execution obligation in relation to that part of the order covered by those instructions.
- 4.3. For the purpose of clause 4.1. of this Section 4 the Client authorizes AGS to enter into and execute Investments in accordance with the Client's written or electronic instructions (the "Instructions"), subject to the terms of these General Terms and AGS's internal documents. It is envisaged in this respect that an Instruction related to a given Investment will be executed through communications with the Client in accordance with Section 17. Where applicable, upon receiving an Instruction from the Client, AGS shall pass it through its own platform system directly to the prime broker designated at AGS's discretion.
- 4.4. The Instruction shall be submitted in writing form according

- (g) Любая информация и документы, предоставленные AGS в отношении ваших дел и статуса, являются действительными, полными, правдивыми и точными;
- (h) Категоризация вашего риска (в случае необходимости) будет проведена с учетом всей информации, предоставленной AGS.

3.3. В случае изменения предоставленной вами информации в будущем вы должны незамедлительно сообщить AGS о таких изменениях (в письменной форме). AGS предпримет разумные меры для того, чтобы информация о вас всегда была точной, полной и актуальной. Тем не менее, вы признаете и подтверждаете, что именно вы несете ответственность за информирование AGS о таких изменениях, которые могут произойти, и неспособность сделать это является причиной для прекращения деловых отношений по настоящему договору, и что вы несете исключительную ответственность за последствия, которые задержка, неточность информации или любое другое поведение могут иметь для вашего портфеля.

3.4. Вы подтверждаете AGS, что вы выполнили и обязуетесь продолжать выполнять все соответствующие обязательства в отношении отчетности об активах, содержащиеся в соответствующих нормативных актах, применимых к вам (например, контролируемые иностранные компании, другие применимые налоговые правила в стране (странах) проживания или деятельности и т.д.), и что вы будете информировать о любых изменениях в этой ситуации без задержки.

3.5. Вы подтверждаете, что полностью соответствуете требованиям налогового законодательства и что вы выполнили свои обязательства в отношении всех налоговых обязательств и обязательств по отчетности, применимых к вам в каждой стране, в которой у вас есть такие обязательства.

Вы подтверждаете AGS, что информированы и уверены в отношении применимого к вам законодательства (включая налоговые обязательства и применимые ограничения на инвестиции, а также другие ограничения) и что вы будете информировать AGS о любых ограничениях, которые могут быть введены/применимы к вам любым местным или международным органом.

4. ХАРАКТЕР УСЛУГ И ВЫПОЛНЕНИЕ ПОРУЧЕНИЙ

- 4.1. Не ограничивая общего определения Услуг, предусмотренных Условиями, на предоставление которых AGS имеет лицензию, вы уполномочиваете AGS в соответствии с Условиями время от времени осуществлять сделки с такими Инвестициями только на основе поручения, используя такие методы и формы поручения, которые AGS может быть уполномочена принимать время от времени, действуя в рамках своей лицензии и поручений от вас.
- 4.2. AGS приложит все усилия для осуществления Инвестиций, порученных в соответствии с данным пунктом Раздела 4, на основе наилучшего исполнения, что означает, что мы предпримем разумные и обоснованные меры для установления лучшей цены на соответствующем рынке для поручений на Инвестиции соответствующего размера и типа, принимая во внимание конкретные поручения от вас. В случае, если мы не можем разумно выполнить поручение или распоряжение с вашей стороны на основе наилучшего исполнения в силу обстоятельств на тот момент, мы постараемся выполнить поручение как можно скорее после этого, применяя ту же самую разумную и обоснованную оценку на тот момент. Когда AGS выполняет сделку в соответствии с конкретными поручениями Клиента, следует считать, что она выполнила свои обязательства по наилучшему исполнению в отношении той части распоряжения, которая охватывается этими поручениями.
- 4.3. В целях пункта 4.1. настоящего Раздела 4 Клиент уполномочивает AGS осуществлять Инвестиции в соответствии с письменными или электронными поручениями Клиента ("Поручения"), при условии соблюдения настоящих Общих условий и внутренних документов AGS. В связи с этим предполагается, что Поручение, относящееся к данной Инвестиции, будет выполняться посредством связи с Клиентом в соответствии с разделом 17. В соответствующих случаях, получив Поручение от Клиента, AGS передает его через собственную систему непосредственно первичному брокеру, назначенному по усмотрению AGS.
- 4.4. Поручение должно быть представлено в письменной форме в

to AGS's internal documents in 1 (one) original copy to AGS's employee or through a transfer agent, or in electronic form (i.e. e-mail) sent from the Client's authorized e-mail indicated in the Accession Agreement. All Instructions in electronic form shall be sent to the following e-mail of AGS: orders@abylaigs.kz, or through secured communication channels (by means of one-time-password (OTP) confirmation) provided separately by AGS upon the Client's request.

Regardless of the means of submission of the Instruction, such an Instruction shall be completed in the format approved by AGS's internal documents. All risks associated with submission of an Instruction by any of the methods specified in this section (including, but not limited to, the transfer of erroneous or inaccurate orders on behalf of the Client, the possibility of any unauthorized intervention by third parties, including fraud) shall be borne solely by the Client.

- 4.5. The Client's submission of the Instruction constitutes a consent thereof to conclude a transaction with the parameters indicated in the respective Instruction. Client Instructions are subject to execution in the chronological order of their receipt, unless the Parties agreed in writing otherwise.
- 4.6. Before submitting an Instruction or within the period set by AGS, the Client shall transfer the amount specified in the Instruction, or shall ensure that there is a sufficient amount of money and/or a number of financial instruments to execute the Instruction, as well as cover AGS's fees and commissions.
- 4.7. When submitting an Instruction to withdraw money, the Client indicates his bank account. In the event of a change in bank details (replacement of some details) the Client shall send to AGS an appropriate order to change or supplement his details, and in case of adding new details to the bank details, send a written notification from the e-mail address registered in AGS's system based on the Accession Agreement. AGS shall not be liable for any consequences of not receiving or later receipt of the respective notice from the Client.
- 4.8. The Instruction is executed by AGS in the manner prescribed by AGS's internal documents within the period specified in the Instruction, as well as taking into account the operating hours of the persons involved in the execution of the Instruction.
- 4.9. AGS, without acceptance, converts the amounts on the Client's account into the appropriate currency to ensure execution and settlement of concluded transactions, as well as to pay remuneration, commissions and expenses in accordance with these General Terms. AGS shall be entitled to proceed with pre-sale arrangements required for execution of the instructed transaction, such as exchange and transfer the currency between Client accounts opened by AGS with different financial institutions, etc. provided that such pre-sale actions are directly authorized by the Client in the respective Instruction.
- 4.10. AGS maintains the Register of accepted client Instructions by electronic means and sends the Register to the Client for approval on a quarterly basis. The Client shall review and return the signed Register to AGS within 10 (ten) business days upon its receipt. The Parties are entitled to exchange electronic versions of the signed Register, which shall be considered as a proper original.
- 4.11. AGS may not accept the Instruction for execution in the following cases:
 - (a) if the Client's Instruction contradicts the applicable legislation and conditions hereof;
 - (b) if securities, in relation to which the Client's Instruction is provided, are insufficient or encumbered;
 - (c) if the Client has amounts due to AGS related to AGS' remuneration and/or compensation of AGS's expenses hereunder;

соответствии с внутренними документами AGS в 1 (одном) оригинальном экземпляре сотруднику AGS или через трансфер-агента, либо в электронной форме (т.е. по электронной почте), отправленной с авторизованного электронного адреса Клиента, указанного в Договоре присоединения. Все Поручения в электронной форме направляются на следующий адрес электронной почты AGS: orders@abylaigs.kz, либо по защищенным каналам связи (с помощью подтверждения одноразовым паролем (OTP)), предоставляемым отдельно AGS по запросу Клиента.

Независимо от способа подачи Поручения, такое Поручение должно быть заполнено в формате, утвержденном внутренними документами AGS. Все риски, связанные с направлением Поручения любым из указанных в настоящем разделе способов (включая, но не ограничиваясь, передачу ошибочных или неточных поручений от имени Клиента, возможность любого несанкционированного вмешательства третьих лиц, включая мошенничество), несет исключительно Клиент.

- 4.5. Подача Клиентом Поручения означает его согласие на заключение сделки с параметрами, указанными в соответствующем Поручении. Поручения Клиента подлежат исполнению в хронологическом порядке их получения, если Стороны письменно не договорились об ином.
- 4.6. Перед подачей Поручения или в течение срока, установленного AGS, Клиент обязан перевести сумму, указанную в Поручении, или обеспечить наличие достаточной суммы денег и/или количества финансовых инструментов для выполнения Поручения, а также покрытия сборов и комиссий AGS.
- 4.7. При подаче Поручения на вывод денежных средств Клиент указывает свой банковский счет. В случае изменения банковских реквизитов (замены некоторых реквизитов) Клиент обязан направить в AGS соответствующее распоряжение об изменении или дополнении своих реквизитов, а в случае добавления новых реквизитов к банковским реквизитам – направить письменное уведомление с адреса электронной почты, зарегистрированного в системе AGS на основании Договора присоединения. AGS не несет ответственности за последствия неполучения или более позднего получения соответствующего уведомления от Клиента.
- 4.8. Поручение исполняется AGS в порядке, установленном внутренними документами AGS, в срок, указанный в Поручении, а также с учетом режима работы лиц, участвующих в исполнении Поручения.
- 4.9. AGS в безакцептном порядке конвертирует суммы на счете Клиента в соответствующую валюту для обеспечения исполнения и расчетов по заключенным сделкам, а также для выплаты вознаграждения, комиссий и расходов в соответствии с настоящими Общими условиями. AGS имеет право осуществлять предпродажные действия, необходимые для выполнения порученной операции, такие как обмен и перевод валюты между клиентскими счетами, открытыми AGS в различных финансовых учреждениях, и т.д., при условии, что такие предпродажные действия прямо разрешены Клиентом в соответствующем Поручении.
- 4.10. AGS ведет Реестр принятых Поручений клиента с помощью электронных средств и ежеквартально направляет Реестр на утверждение Клиенту. Клиент обязан рассмотреть и вернуть AGS подписанный Реестр в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента его получения. Стороны имеют право обмениваться электронными версиями подписанного Реестра, который считается надлежащим оригиналом.
- 4.11. AGS может не принять Поручение к исполнению в следующих случаях:
 - (a) Если Поручение Клиента противоречит действующему законодательству и условиям настоящего документа;
 - (b) Если ценных бумаг, в отношении которых дано Поручение Клиента, недостаточно или они обременены;
 - (c) Если у Клиента имеются причитающиеся AGS суммы, связанные с вознаграждением AGS и/или компенсацией расходов AGS по настоящему договору;

- (d) in case of visual non-compliance of the signature specimen on the Client Instruction (in hard copy) with the signatures indicated in the document with specimen signatures or in the opinion of AGS there are doubts about the authenticity and reliability of such an Instruction;
- (e) in case of failure to identify/verify the Client in accordance with the legislation, terms and procedure set forth herein and by AGS's internal documents, including without limitation receipt of the Instruction from an unauthorized e-mail;
- (f) in other cases, provided for hereby, by the applicable legislation and AGS's internal documents.

If AGS does not accept the Client's Instruction for execution, AGS shall notify the Client (in any format) specifying the reasons of non-execution of the Client's Instruction, whether by post and /or personally, and /or by e-mail or other possible means of communication on the day of receipt of such an Instruction. If the Client has not received AGS' refusal to accept the Client's Instruction for execution within one business day upon its submission such an Instruction shall be deemed accepted by AGS for execution.

- 4.12. AGS provides the Client with the appropriate report on execution/non-execution of the client Instruction in the form in accordance with AGS internal documents. Such a report is generated within 2 (two) business days from the date of execution of such an order in AGS's automated system and is sent to the Client in electronic form at the Client's details specified in the Accession Agreement or may be provided to the Client on paper in AGS's office at the Client's request.

If the Client has any objections to the report on execution/non-execution of the Client Instruction, the Client shall within 3 (three) business days after the receipt notify AGS thereof. Otherwise, the report shall be deemed accepted by the Client and the Services shall be deemed rendered by AGS and accepted by the Client in the amount and on the terms specified therein.

- 4.13. In order to protect the interests of the Client, AGS may assign the transaction in financial instruments to another broker.
- 4.14. The Client agrees to be exclusively responsible for any Instruction sent electronically by the Client that is identified with the Client's password and account number and for any electronic and written Instruction to AGS from persons AGS in its sole judgment, believes are apparently authorized by the Client based on the information on authorized persons provided in the Accession Agreement.
- 4.15. AGS shall have no responsibility for further inquiry into such apparent authority and no liability for the consequences of any actions taken or omitted to be taken by AGS in reliance on any such Instructions or on the apparent authority of any such persons. If AGS in its sole judgement believes that the Instruction is submitted by non-authorized person, AGS is entitled to reject accepting and processing the respective Instruction until the Client provides confirmation of the respective authorities.
- 4.16. The Client's rights and obligations under financial instruments arise after the transaction/operation is registered in the central depository/custodian on the Client's sub-account. Confirmation of rights on financial instruments is carried out by submitting an extract from the Client's personal account in AGS' nominal holding system. An extract from the personal account is issued upon the written request from the Client in the form according to AGS internal documents.
- 4.17. In the process of performing nominal holding Services AGS keeps records of the receipt and distribution of income on the Client's financial instruments that are in the nominal holding of AGS. AGS credits income from the Client's financial instruments immediately after they are received to the Client's Personal Account, unless otherwise provided by the

- (d) В случае визуального несоответствия образца подписи на Поручении Клиента (на бумажном носителе) подписям, указанным в документе с образцами подписей, или по мнению AGS возникают сомнения в подлинности и надежности такого Поручения;
- (e) В случае невозможности идентификации/верификации Клиента в соответствии с законодательством, условиями и порядком, установленными настоящим Договором и внутренними документами AGS, включая, без ограничения, получение Поручения с неавторизованной электронной почты;
- (f) В иных случаях, предусмотренных настоящим Договором, действующим законодательством и внутренними документами AGS.

Если AGS не принимает Поручение Клиента к исполнению, AGS уведомляет Клиента (в любом формате) с указанием причин неисполнения Поручения Клиента почтой и/или лично, и/или по электронной почте или иным возможным способом связи в день получения такого Поручения. Если Клиент не получил отказ AGS принять Поручение Клиента к исполнению в течение одного рабочего дня с момента его подачи, такое Поручение считается принятым AGS к исполнению.

- 4.12. AGS предоставляет Клиенту соответствующий отчет об исполнении/неисполнении Поручения клиента по форме в соответствии с внутренними документами AGS. Такой отчет формируется в течение 2 (двух) рабочих дней с даты исполнения такого поручения в автоматизированной системе AGS и направляется Клиенту в электронной форме по реквизитам Клиента, указанным в Договоре присоединения, либо может быть предоставлен Клиенту на бумажном носителе в офисе AGS по запросу Клиента.

Если у Клиента имеются какие-либо возражения по отчету об исполнении/неисполнении Поручения Клиента, Клиент обязан в течение 3 (трех) рабочих дней после его получения уведомить об этом AGS. В противном случае отчет считается принятым Клиентом, а Услуги считаются оказанными AGS и принятыми Клиентом в объеме и на условиях, указанных в нем.

- 4.13. В целях защиты интересов Клиента AGS может поручить проведение сделки с финансовыми инструментами другому брокеру.
- 4.14. Клиент соглашается нести исключительную ответственность за любое Поручение, отправленное Клиентом в электронном виде, которое идентифицировано паролем и номером счета Клиента, а также за любые электронные и письменные Поручения AGS от лиц, которых AGS, по своему собственному суждению, считает очевидно уполномоченными Клиентом на основании информации об уполномоченных лицах, предоставленной в Договоре присоединения.
- 4.15. AGS не несет ответственности за дальнейшее расследование таких видимых полномочий и не несет ответственности за последствия любых действий, предпринятых или не предпринятых AGS на основании любых таких Поручений или на основании видимых полномочий любых таких лиц. Если AGS по собственному усмотрению считает, что Поручение подано неуполномоченным лицом, AGS вправе отказать в приеме и обработке соответствующего Поручения до тех пор, пока Клиент не предоставит подтверждение соответствующих полномочий.
- 4.16. Права и обязанности Клиента по финансовым инструментам возникают после регистрации сделки/операции в центральном депозитари/кастодиане на субсчете Клиента. Подтверждение прав по финансовым инструментам осуществляется путем предоставления выписки из лицевого счета Клиента в системе номинального держания AGS. Выписка из лицевого счета выдается по письменному запросу Клиента по форме согласно внутренним документам AGS.
- 4.17. В процессе оказания услуг номинального держания AGS ведет учет поступления и распределения доходов по финансовым инструментам Клиента, находящимся в номинальном держании AGS. AGS зачисляет доходы по финансовым инструментам Клиента сразу после их получения на Лицевой счет Клиента, если иное не предусмотрено условиями настоящего Договора или внутренними

terms hereunder or AGS's internal documents.

- 4.18. AGS, upon the written request from the Client for the issuance of the reporting documents, shall provide the Client with such reporting documents within 5 (five) business days upon receipt of the respective request.
- 4.19. We would provide you with information, generic reports, presentations, marketing material, investment research on the money markets, commodities in relation to your Investments and may also provide economic commentary and analysis of a generic nature sourced from service providers that is specific to any company/ sectors, to suit particular need etc. relating to Investments and Services which we consider to be of interest to you or which may be requested by you. However, you shall make decisions only after considering the merits and demerits of such a decision and we shall not be responsible for such decision for any reason whatsoever. If need be, seek additional information/advice from your wealth advisor or any other consultants with regard to the Investments or Services which may interest you as each Investment would have separate Investment literature associated charges and investment risks etc. The same would also be available in the Investment documentation, brochures, or specified on the website of the Investment manufacturer etc. You should conduct your own due diligence on the financial Investments and Services and take an independent decision.

The information, generic reports, presentations, promotional/ marketing material, etc. provided to you is intended only for persons to whom we may lawfully promote under AIFC requirements. We may seek to obtain from you such information as is necessary to enable us to conclude whether the promotional/ marketing information may be provided to you. Information received from you in respect to such requests from us will be accepted in good faith and relied upon by us.

By providing you with the promotional/ marketing information on Investments, we are not providing any advice or making any recommendation, nor should this information be inferred as a recommendation, to suit your investments needs. In particular, any comments we make about the merits and/or demerits of these Investments related to the intrinsic merits and/or demerits of such Investments are general and are not intended in any way to suggest explicitly or implicitly, that the Investments would suit your specific requirements or circumstances. Independent decision has to be taken by you.

Detailed information about the Investments such as structure, investment objectives, risks, and any other matters of relevance will be available in the Investment documentation. This may be including, but not limited to, term sheets, placement memorandum, subscription document, prospectus, etc. AGS makes no warranty as to the accuracy of any such information provided and accepts no liability in respect of any loss suffered by you as a consequence of relying on the Investment documentation.

- 4.20. You acknowledge that AGS will not be able to offer you the Investments or Services until such time you have been on-boarded as a Professional Client or Market Counterparty (as the case may be) after completing a comprehensive know your client check, appropriateness assessment (if need be) and a full AML verification including further open source, PEP's and sanction checks undertaken by AGS officer responsible for such verifications. You also acknowledge that the client onboarding approval is at the discretion of AGS Client Acceptance Committee and/or AGS Money Laundering Reporting Officer (depending on the Client's AML risk status) and is subject to meeting AIFC requirements and AGS's internal documents.
- 4.21. We may be required to provide your details to related parties and service providers (such as corporate administrators, legal advisors and financial institutions) based on your specific Investment or Service requirement. Kindly note that this is provided based on your deemed approval and without

документами AGS.

- 4.18. AGS, по письменному запросу Клиента о выдаче отчетных документов, предоставляет Клиенту такие отчетные документы в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения соответствующего запроса.
- 4.19. Мы будем предоставлять вам информацию, общие отчеты, презентации, маркетинговые материалы, инвестиционные исследования на денежных рынках, сырьевые товары в отношении ваших Инвестиций, а также можем предоставлять экономические комментарии и анализ общего характера, полученные от поставщиков услуг, которые относятся к конкретным компаниям/секторам, для удовлетворения конкретных потребностей и т.д. в отношении Инвестиций и Услуг, которые, по нашему мнению, представляют интерес для вас или которые могут быть запрошены вами. Тем не менее, вы должны принимать решения только после рассмотрения достоинств и недостатков такого решения, и мы не несем ответственности за такое решение по любой причине. В случае необходимости, обратитесь за дополнительной информацией/советом к своему консультанту или другим консультантам в отношении инвестиций или услуг, которые могут вас заинтересовать, поскольку каждая инвестиция имеет отдельную инвестиционную литературу, связанную с расходами, инвестиционными рисками и т.д. То же самое можно найти в документации по инвестициям, брошюрах, на веб-сайте эмитентов инвестиционных инструментов и т.д. Вы должны провести собственную юридическую экспертизу финансовых Инвестиций и Услуг и принять независимое решение.

Информация, типовые отчеты, презентации, рекламные/маркетинговые материалы и т.д., предоставляемые вам, предназначены только для лиц, которым мы можем законно рекламировать в соответствии с требованиями AIFC. Мы можем попытаться получить от вас такую информацию, которая необходима для того, чтобы мы могли сделать вывод о том, может ли рекламная/маркетинговая информация быть предоставлена вам. Информация, полученная от вас в ответ на такие запросы, будет принята нами добросовестно и полагаться на нее.

Предоставляя вам рекламную/маркетинговую информацию об Инвестициях, мы не даем никаких советов и не даем никаких рекомендаций, и эта информация не должна восприниматься как рекомендация для удовлетворения ваших потребностей в инвестициях. В частности, любые наши комментарии относительно достоинств и/или недостатков этих Инвестиций, связанные с внутренними достоинствами и/или недостатками таких Инвестиций, носят общий характер и никоим образом не предназначены для явного или косвенного предположения, что Инвестиции будут соответствовать вашим конкретным требованиям или обстоятельствам. Вам предстоит принять самостоятельное решение.

Подробная информация об Инвестициях, такая как структура, инвестиционные цели, риски и любые другие вопросы, имеющие отношение к делу, будут доступны в инвестиционной документации. Это могут быть, в том числе, соглашения о намерениях, меморандумы о размещении, подписные документы, проспекты эмиссии и т.д. AGS не дает никаких гарантий в отношении точности любой предоставленной информации и не несет никакой ответственности в отношении любых убытков, понесенных вами в результате того, что вы полагаетесь на Инвестиционную документацию.

- 4.20. Вы признаете, что AGS не сможет предложить вам Инвестиции или Услуги до тех пор, пока вы не будете приняты в качестве Профессионального клиента или Рыночного контрагента (в зависимости от обстоятельств) после завершения всесторонней проверки клиента, оценки соответствия (если необходимо) и полной проверки AML, включая дальнейшие проверки открытых источников, PEP и санкций, проводимые сотрудником AGS, ответственным за такие проверки. Вы также признаете, что согласие на заключение договора услуг с клиентом выдается по усмотрению Клиентского Комитета AGS и/или специалиста по финансовому мониторингу ПОД/ФТ (противодействию отмыванию денег и финансированию терроризма) (в зависимости от риск-статуса клиента) и зависит от соблюдения требований AIFC и внутренних документов AGS.
- 4.21. Нам может потребоваться предоставить ваши данные связанным сторонам и поставщикам услуг (таким как корпоративные администраторы, юридические консультанты и финансовые учреждения) на основании ваших конкретных требований к инвестициям или услугам. Обратите внимание, что это

any risk and responsibility on part of AGS. Any such related party or service provider has the absolute right to either accept or reject your application based on the information provided by you and/or they may ask for any additional information or documentation to meet their regulatory/internal requirements.

- 4.22. We will not do anything or refrain from doing anything which would in our opinion infringe any applicable regulations or other requirements to which we are subjected to comply. We may carry out any action that is, in our reasonable opinion, necessary to comply with such regulations and requirements.
- 4.23. Subject always to the DC Account and Client Personal Account rules (as defined and operated in accordance with Section 5 below), all the accounts maintained in the sole name of a Client shall be operated singly by the Client or the holder of a duly executed and valid Power of Attorney of such Client, and in the case of joint accounts, by both/all account holders jointly or by the specific account holder(s) as instructed by the joint account holders in the Client Questionnaire, or by their holder of Power of Attorney as accepted by AGS in its discretion.
- 4.24. In case of joint accounts, any change in operational instructions/signing conditions or any other change in relation to information provided in the Client Account Opening Form is to be given by all the joint account holders.
- 4.25. Accounts in the names of a company, partnership firm, trust, association or other entity shall be operated by the Authorised Signatory(ies) of the respective entity/ies as specified in the Client Questionnaire submitted by such entity/ies at the time of establishing the account. Changes to Authorized Signatories of such entities shall be recognized only upon submission of the requisite authorizations / resolutions approving the appointment of Authorized Signatories to the satisfaction of AGS. Further, we reserve the right to (though not obliged to) verify these submissions of the requisite authorizations / resolutions approving such changes. Further, in case there are any changes regarding principal controller, beneficial owner, trustee and individuals who have control over the funds, it shall be the responsibility of the Client to inform us about these changes before they are allowed to exercise control over the funds.
- 4.26. The Client further declares that any further acts and transactions by us related to the relationship established shall be on our own behalf. At no time shall we act on behalf of any other person.
- 4.27. AGS has investor grievances redressal mechanism in place according to which customers may report their grievance, feedback or complaint. All complaints should be made in writing / e-mail and directed in the first instance to the responsible officer of AGS at the following e-mail: complaints@abylaigs.kz, or at the address indicated in Section 17 below. The same will be attended and / or resolved within a reasonable period of time in accordance with provisions of the applicable legislation and AGS's internal policies.

5. DESIGNATED CLIENT BANK AND CLIENT PERSONAL ACCOUNT

- 5.1. AGS will hold the Client's funds on his behalf on designated client bank accounts (the "DC Account"). Such DC Accounts may contain pooled client money of more than one client and enables us to hold clients' funds in an account separate from AGS's accounts.

The DC Account is an account whose sole purpose is to hold Client funds for transactional purposes only. The DC Account cannot be accessed by third parties and is separate from the account belonging to us. Your funds are held in a separate DC Account so that there is no relationship between your accounts and AGS's bank account. The Client money belonging to one client shall not be used to satisfy an obligation of another client.

предоставляется на основании вашего предполагаемого согласия и без какого-либо риска и ответственности со стороны AGS. Любая такая связанная сторона или поставщик услуг имеет абсолютное право либо принять, либо отклонить ваше заявление на основании предоставленной вами информации и/или они могут запросить любую дополнительную информацию или документацию для выполнения своих нормативных/внутренних требований.

- 4.22. Мы не будем предпринимать действия или бездействия, которые, по нашему мнению, повлекут нарушение любых действующих нормативных актов или других требований, которые мы обязаны соблюдать. Мы можем осуществлять любые действия, которые, по нашему обоснованному мнению, необходимы для соблюдения таких норм и требований.
- 4.23. При условии соблюдения правил Назначенного счета и Личного счета клиента (как они определены и действуют в соответствии с разделом 5 ниже), все счета, ведущиеся только на имя клиента, управляются единолично клиентом или держателем надлежащим образом оформленной и действительной доверенности такого клиента, а в случае совместных счетов — обоими/всеми держателями счетов совместно или конкретным держателем(ями) счета в соответствии с указаниями держателей совместных счетов в анкете клиента или их держателем доверенности, принятыми AGS по своему усмотрению.
- 4.24. В случае совместных счетов любые изменения в операционных инструкциях/условиях подписания или любые другие изменения в отношении информации, предоставленной в Анкете клиента на открытие счета, должны быть предоставлены всеми владельцами совместных счетов.
- 4.25. Счета на имя компании, партнерства, траста, ассоциации или другого юридического лица управляются уполномоченным(и) лицом(ами) соответствующего юридического лица(ий), указанным(и) в анкете клиента, представленной таким юридическим лицом(ами) при открытии счета. Изменения в Уполномоченных лицах таких организаций будут признаны только после предоставления необходимых разрешений / резолюций, утверждающих назначение Уполномоченных лиц, удовлетворяющих AGS. Кроме того, мы оставляем за собой право (хотя и не обязаны) проверять эти представления необходимых разрешений / резолюций, утверждающих такие изменения. Кроме того, в случае каких-либо изменений в отношении главного управляющего, бенефициарного владельца, доверенного лица и лиц, имеющих контроль над средствами, Клиент обязан проинформировать нас об этих изменениях до того, как им будет разрешено осуществлять контроль над средствами.
- 4.26. Клиент также заявляет, что любые дальнейшие действия и сделки с нашей стороны, связанные с установленными отношениями, будут осуществляться от нашего имени. Мы ни в коем случае не выступаем от имени какого-либо другого лица.
- 4.27. В AGS действует механизм рассмотрения претензий инвесторов, в соответствии с которым клиенты могут сообщить о своем недовольстве, отзывах или претензиях. Все претензии следует подавать в письменном виде / по электронной почте и направлять в первую очередь ответственному сотруднику AGS по следующему электронному адресу: complaints@abylaigs.kz, или по адресу, указанному в разделе 17. Претензия рассматривается и/или разрешается в течение разумного периода времени в соответствии с положениями действующего законодательства и внутренней политики AGS.

5. НАЗНАЧЕННЫЙ СЧЕТ КЛИЕНТА И ЛИЦЕВОЙ СЧЕТ КЛИЕНТА

- 5.1. AGS будет хранить средства Клиента от его имени на назначенных банковских счетах клиентов ("Назначенный счет"). Такие назначенные счета могут содержать объединенные средства клиентов более чем одного клиента и позволяют нам хранить средства клиентов на счете, отдельном от счетов AGS.

Назначенный счет – это счет, единственной целью которого является хранение средств клиента только для транзакционных целей. Назначенный счет не может быть доступен третьим лицам и отделен от счета, принадлежащего нам. Ваши средства хранятся на отдельном Назначенном счете, поэтому между вашими счетами и банковским счетом AGS нет никакой связи. Деньжные средства клиента, принадлежащие одному клиенту, не могут быть использованы для удовлетворения обязательств другого клиента.

Once you have been approved for investment, you will send investment funds to the DC Accounts allocated to you by AGS.

После того как вы получите одобрение на то, чтобы стать нашим клиентом, вы будете направлять инвестиционные средства на Назначенные счета, выделенные вам AGS.

5.2. Client personal account for nominal holding of the Client's securities (the "Client Personal Account") will be opened by AGS within 3 (three) business days from the registration date of the Accession Agreement and submission of documentation as required by AGS's internal documents. Client Personal Account will be opened by AGS in the nominee holding accounting system of AGS. From time to time AGS may be required to open a separate sub-account for the Client in the depository system of AGS's sub-custodians and disclose Client personal data to such sub-custodians.

5.2. Лицевой счет клиента для номинального держания ценных бумаг клиента ("Лицевой счет клиента") открывается AGS в течение 3 (трех) рабочих дней с даты регистрации Договора присоединения и предоставления документации в соответствии с требованиями внутренних документов AGS. Лицевой счет клиента будет открыт AGS в системе учета номинального держания AGS. Время от времени AGS может потребоваться открыть для Клиента отдельный субсчет в депозитарной системе субкастодианов AGS и раскрыть персональные данные Клиента таким субкастодианам.

5.3. AGS discloses and the Client acknowledges the following:

5.3. AGS сообщает, а Клиент признает следующее:

- (a) The Client money and/or Investments may be held in a jurisdiction outside the AIFC and the market practices, insolvency and legal regime applicable in that jurisdiction may differ from the regime applicable in the AIFC;
- (b) The Client is subject to the protections conferred by the AIFC Client Investments Rules;
- (c) Recording and registering Client Investments, claiming and receiving dividends and other entitlements and interest and giving and receiving instructions relating to the Client Investments will be carried out in accordance with these Terms and internal documents of AGS;
- (d) The Client Investments of the Client may be held by a third party on behalf of AGS. If so, AGS shall not be responsible for any acts or omissions of the third party;
- (e) AGS shall be entitled to realize Client Investments held on behalf of the Client in satisfaction of a default by the Client or otherwise in accordance with the applicable legislation; and
- (f) AGS will report to the Client in relation to its Client Investments in accordance with the Terms.

- (a) Денежные средства и/или Инвестиции Клиента могут храниться в юрисдикции за пределами AIFC, и рыночная практика, банкротство и правовой режим, применяемые в этой юрисдикции, могут отличаться от режима, применяемого в AIFC;
- (b) На Клиента распространяются меры защиты, предусмотренные Правилами AIFC о клиентских инвестициях;
- (c) Учет и регистрация Инвестиций Клиента, требование и получение дивидендов и других прав и процентов, а также дача и получение поручений, связанных с Инвестициями Клиента, будут осуществляться в соответствии с настоящими Условиями и внутренними документами AGS;
- (d) Инвестиции Клиента могут храниться у третьей стороны от имени AGS. В этом случае AGS не несет ответственности за любые действия или бездействие третьего лица;
- (e) AGS имеет право реализовать Инвестиции Клиента, хранящиеся от имени Клиента, в связи с невыполнением Клиентом своих обязательств или иным образом в соответствии с действующим законодательством; и
- (f) AGS будет отчитываться перед Клиентом в отношении его Инвестиций Клиента в соответствии с Условиями.

6. ADDITIONAL CONFIRMATION BY SECONDARY ACCOUNT HOLDER

6. ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВТОРЫМ ДЕРЖАТЕЛЯ ВТОРИЧНОГО (В СЛУЧАЕ СОВМЕСТНЫХ СЧЕТОВ)

6.1. In addition to the foregoing declarations constituted by you, you also confirm that all Investment decisions relating to the joint account are generally made for you or on your behalf by the Primary Account Holder(s).

6.1. В дополнение к вышеуказанным заявлениям, сделанным вами, вы также подтверждаете, что все инвестиционные решения, относящиеся к совместному счету, как правило, принимаются за вас или от вашего имени Держателем(ями) основного счета.

7. CLIENT CONFIDENTIALITY

7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ КЛИЕНТА

7.1. Each of the Parties agree to consider the entire amount of data and information transmitted by the Parties to each other upon entering into these Terms and in the course of fulfilling the terms hereunder as commercial information to the extent permitted by the current applicable legislation.

7.1. Каждая из Сторон согласна считать весь объем данных и информации, передаваемых Сторонами друг другу при заключении настоящих Условий и в ходе выполнения условий настоящего Договора, коммерческой информацией в объеме, разрешенном действующим законодательством.

AGS shall be obliged to keep information confidential, including information on the Client, and maintain confidentiality of the information obtained from the Client, unless otherwise established herein and by the applicable legislation.

AGS обязуется сохранять конфиденциальность информации, включая информацию о Клиенте, и соблюдать конфиденциальность информации, полученной от Клиента, если иное не установлено настоящим Договором и действующим законодательством.

Confidential information shall include any information, including proprietary information, the personal data, personal account data and other information, that is not generally known to the public and that is disclosed, either written or orally, to be proprietary or confidential.

Конфиденциальная информация включает в себя любую информацию, включая информацию, являющуюся собственностью, персональные данные, данные лицевого счета и другую информацию, которая не является общеизвестной для общественности и о которой в письменной или устной форме сообщается, что она является собственностью или конфиденциальной.

7.2. You hereby irrevocably authorize us to disclose, as and when required to do so by applicable law or we regard such disclosure as necessary or expedient, any information relating to the Client on Client's behalf (the "Client

7.2. Настоящим вы безотзывно уполномочиваете нас раскрывать, как и когда этого требует действующее законодательство или мы считаем такое раскрытие необходимым или целесообразным, любую информацию, относящуюся к Клиенту от имени Клиента

Information") to:

- (a) our auditors, professional advisers and any other person(s) under a duty of confidentiality to AGS;
- (b) vendors, installers, maintainers of Services of our computer systems;
- (c) any exchange, market, or other authority or regulatory body having jurisdiction over us, its head office or any other branch of ours;
- (d) any party entitled to make such demand or request;
- (e) any person with whom we contract or propose to contract with regard to the sale or transfer or sharing of any of its rights, obligations or risks under the Terms;
- (f) any person (including any agent, contractor or third party service provider) with whom we contract or propose to contract with regard to the provision of Services in respect of the Client's account(s);
- (g) any person employed with, or engaged as an agent by us or our related party including any relationship officers, for the purposes of or in connection with interactions with the Clients or providing Services to the Clients or processing transactions pertaining to the Clients' account(s);
- (h) pursuant to any court order or judgement or other order from any authority having legal binding effect;
- (i) to enable us to centralise or outsource its data processing and other administrative operations to our related party or third parties engaged by us (whether within or outside the AIFC) for any such Services/operations; and
- (j) to any regulatory or governmental or other authority with relevant powers to which either us or you is subject to or submits to (whether or not the authority has the force of law).

You hereby authorise us to use the services of other members, related parties or external service providers to undertake certain delegated activities on your behalf within provision of the Services hereunder.

8. RISK TAKING

- 8.1. When entering into any financial transaction with or through us, you should be satisfied that you fully understand and appreciate the transaction, the nature and the extent of the underlying risks and rewards. You are requested to independently assess the suitability of the transaction (after taking independent professional advice, if deemed necessary) in light of your investment objectives, experience, financial condition and other relevant circumstances.
- 8.2. You should refer to any additional details of associated risks provided to you in connection with any transaction and for additional risks associated with the Investment that may be provided to you from time to time by AGS prior to entering into such transaction.
- 8.3. Where AGS provides any Services, you should ensure that you have reviewed and understood the terms and conditions and other documents or agreements with which it is provided so that you may properly appreciate and distinguish between the Services or Investments being provided by us and others, and appreciate the characteristics of respective obligations owed by us and other relevant provider. In the event of doubt, you should contact us, and we will be glad to provide clarification or refer you to the person who can provide such clarification.
- 8.4. Without prejudice to any of the foregoing, you acknowledge, understand and warrant that:

("Информация о Клиенте"):

- (a) Нашим аудиторам, профессиональным консультантам и любому другому лицу (лицам), обязанному соблюдать конфиденциальность по отношению к AGS;
- (b) Поставщикам, установщикам, специалистам по обслуживанию наших компьютерных систем;
- (c) Любой бирже, рынку или другому органу власти или регулирования, имеющему юрисдикцию над нами, нашим головным офисом или любым другим нашим филиалом;
- (d) Любой стороне, имеющей право выдвигать такие требования или запросы;
- (e) Любому лицу, с которым мы заключаем или предлагаем заключить договор в отношении продажи, передачи или совместного использования любых его прав, обязательств или рисков по Условиям;
- (f) Любому лицу (включая любого агента, подрядчика или стороннего поставщика услуг), с которым мы заключаем или предлагаем заключить договор в отношении предоставления Услуг по счету (счетам) Клиента;
- (g) Любому лицу, нанятому или привлеченному в качестве агента нами или нашей связанной стороной, включая любых сотрудников по связям, для целей или в связи с взаимодействием с Клиентами, предоставлением Услуг Клиентам или обработкой транзакций, относящихся к счету (счетам) Клиента;
- (h) В соответствии с любым постановлением суда, решением или другим распоряжением любого органа, имеющим обязательную юридическую силу;
- (i) Для того, чтобы мы могли централизовать или передать обработку данных и другие административные операции нашей связанной стороне или третьим лицам, привлеченным нами (как внутри, так и за пределами AIFC) для оказания таких Услуг/операций; и
- (j) Любому регулятивному, правительственному или иному органу с соответствующими полномочиями, которому подчиняемся или подчинялись мы или вы (независимо от того, имеет ли такой орган силу закона).

Настоящим вы разрешаете нам пользоваться услугами других членов, связанных сторон или внешних поставщиков услуг для выполнения определенных делегированных действий от вашего имени в рамках предоставления Услуг по настоящему Соглашению.

8. ПРИНЯТИЕ РИСКОВ

- 8.1. При заключении любой финансовой сделки с нами или через нас вы должны быть уверены, что полностью понимаете и оцениваете сделку, характер и степень лежащих в ее основе рисков и выгод. Вам предлагается самостоятельно оценить пригодность сделки (после получения независимой профессиональной консультации, если это будет сочтено необходимым) в свете ваших инвестиционных или целей, опыта, финансового состояния и других соответствующих обстоятельств.
- 8.2. Вы должны ознакомиться с любой дополнительной информацией о сопутствующих рисках, предоставленной вам в связи с любой сделкой, и о дополнительных рисках, связанных с Инвестициями, которая может время от времени предоставляться вам компанией AGS до заключения такой сделки.
- 8.3. Если AGS предоставляет какие-либо Услуги, вам следует убедиться, что вы изучили и поняли положения и условия и другие документы или соглашения, с которыми они предоставляются, чтобы вы могли правильно оценить и провести различие между Услугами или Инвестициями, предоставляемыми нами и другими лицами, и оценить особенности соответствующих обязательств, возлагаемых на нас и другого соответствующего поставщика. В случае возникновения сомнений вам следует связаться с нами, и мы будем рады предоставить разъяснения или направить вас к лицу, которое может предоставить такие разъяснения.
- 8.4. Без ущерба для всего вышесказанного, вы признаете, понимаете и гарантируете, что:

- | | |
|--|--|
| <p>(a) investments in leveraged and non-leveraged transactions such as the Investments are speculative, involves a high degree of risk (including potential 100% capital loss), and is appropriate only for persons who can assume risk of loss;</p> <p>(b) guarantees of profit or freedom from loss are impossible in OTC trading;</p> <p>(c) you are willing and able, financially and otherwise, to assume the risk of OTC trading;</p> <p>(d) you have received no such guarantees from AGS or from any of its representatives or any introducing agent or other entity with whom you are conducting your account and you have not entered into this Agreement in consideration of or in reliance upon any such guarantees or similar representations;</p> <p>(e) during times of extreme volatility it can be difficult or impossible to execute orders; and</p> <p>(f) in consideration of AGS's carrying the Services, you agree not to hold AGS and any of its subsidiaries, affiliates or agents responsible for any losses incurred by you should any of the above risks or similar risks occur in relation to an Investment.</p> | <p>(a) Инвестиции в операции с плечом и без плеча, такие как Инвестиции, являются спекулятивными, связаны с высокой степенью риска (включая потенциальную 100 % потерю капитала) и подходят только для лиц, которые могут принять на себя риск потерь;</p> <p>(b) Гарантии прибыли или отсутствия потерь невозможны во внебиржевой торговле;</p> <p>(c) Вы готовы и способны, как с финансовой, так и с иной точки зрения, принять на себя риск внебиржевой торговли;</p> <p>(d) Вы не получали таких гарантий от AGS или от любого из ее представителей или любого агента-представителя или другой организации, с которой вы ведете свой счет, и вы не заключали настоящее Соглашение в расчете или в расчете на любые такие гарантии или подобные заявления;</p> <p>(e) В периоды экстремальной волатильности исполнение ордеров может быть затруднено или невозможно; и</p> <p>(f) В обмен на предоставление компанией AGS Услуг, вы соглашаетесь не считать компанию AGS и любые ее дочерние компании, филиалы или агентов ответственными за любые убытки, понесенные вами в случае возникновения любого из вышеперечисленных или аналогичных рисков в отношении Инвестиций.</p> |
|--|--|

8.5. You confirm having sufficient knowledge and experience of the investment markets, basic capital markets and securities. You acknowledge that there are market, credit, interest, system, non-system and other risks associated with operations on the financial market and that AGS shall not be liable for any losses incurred by you if such losses are not caused by AGS's failure to comply with the Terms and the applicable legislative requirements established for the activities related to dealing in investments as agent.

8.5. Вы подтверждаете наличие достаточных знаний и опыта в области инвестиционных рынков, основных рынков капитала и ценных бумаг. Вы признаете, что существуют рыночные, кредитные, процентные, системные, внесистемные и другие риски, связанные с операциями на финансовом рынке, и что AGS не несет ответственности за любые убытки, понесенные вами, если такие убытки не вызваны несоблюдением AGS Условий и применимых законодательных требований, установленных для деятельности, связанной с торговлей инвестициями в качестве агента (брокерская деятельность).

9. CONFLICTS OF INTEREST

9.1. With the complexity and the size of business which we as AGS have and our reliance on third parties including for providing Investments/Services, situations may arise where we may have an interest, relationship or arrangement (the "Interest") in any Services offered by us which may conflict with your interests. Such interests may not be separately disclosed to you before or at the time you enter into any agreement, any transaction or any other arrangement as a consequence of any Services provided to you pursuant to these Terms until AGS becomes aware of such a potential or existing conflict of interest. In such a situation we shall take all reasonable steps to ensure that your interests are not adversely affected and ensure a fair treatment in accordance with AGS internal documents.

In the event of a conflict of interest, AGS shall execute a transaction in financial instruments taking into account the priority of your interests over its own interests, interests of its employees, shareholders and affiliates.

9.2. For the effective management of conflicts of interest, we have systems and policy in place to ensure that while providing those Services neither we nor those employees will be required to have regard to any information which is confidential to another client and which is not known to us or particular employee(s) responsible for handling your affairs and hereby ensuring that clients are treated fairly and in such a manner as to ensure that any conflict that may exist does not prejudice that client's interests.

Further, as a result of this relationship with other clients and with a person or persons connected with us, we may in exceptional circumstances be unable to provide Services in relation to particular investments. If you request information in relation to such investment, we may inform you that it is for the time being precluded from advising in relation to those investments and we shall not be obliged to disclose the reason why that is the case or any further information relating thereto.

9.3. We may not advise you on a transaction in financial instruments if such transaction will cause a conflict of

9. КОНФЛИКТ ИНТЕРЕСОВ

9.1. В связи со сложностью и масштабами бизнеса, который мы, AGS, ведем, и нашей зависимостью от третьих лиц, в том числе при предоставлении Инвестиций/услуг, могут возникнуть ситуации, когда мы можем иметь интерес, отношения или договоренности ("Интерес") в любых предлагаемых нами Услугах, которые могут противоречить вашим интересам. Такие интересы не могут быть отдельно раскрыты вам до или во время заключения вами любого соглашения, любой сделки или любой другой договоренности вследствие любых Услуг, предоставляемых вам в соответствии с настоящими Условиями, пока AGS не станет известно о таком потенциальном или существующем конфликте интересов. В такой ситуации мы предпримем все разумные меры, чтобы не допустить негативного влияния на ваши интересы и обеспечить справедливое отношение к вам в соответствии с внутренними документами AGS.

В случае возникновения конфликта интересов AGS осуществляет сделку с финансовыми инструментами с учетом приоритета ваших интересов над своими собственными интересами, интересами своих сотрудников, акционеров и аффилированных лиц.

9.2. Для эффективного разрешения конфликта интересов у нас есть системы и политика, гарантирующие, что в процессе предоставления Услуг ни мы, ни наши сотрудники не будут обязаны иметь отношение к любой информации, которая является конфиденциальной для другого клиента и которая не известна нам или конкретному сотруднику (сотрудникам), ответственному за ведение ваших дел, и тем самым обеспечивая справедливое отношение к клиентам таким образом, чтобы любой конфликт, который может существовать, не ущемлял интересы клиента.

Кроме того, в результате таких отношений с другими клиентами и с лицом или лицами, связанными с нами, мы можем в исключительных обстоятельствах не иметь возможности предоставлять Услуги в отношении определенных инвестиций. Если вы запросите информацию в отношении таких инвестиций, мы можем сообщить вам, что на данный момент мы не можем предоставлять консультации в отношении этих инвестиций, и мы не обязаны раскрывать причину этого или какую-либо дополнительную информацию, связанную с этим.

9.3. Мы не имеем права консультировать вас по сделке с финансовыми инструментами, если такая сделка вызовет конфликт интересов.

interest.

- 9.4. From time to time, AGS may engage various client referral arrangements in order to grow its business. As a result of such arrangements, AGS's clients may receive benefits from referring other clients to AGS in the form of discounts on fees for services provided by AGS or cashbacks. AGS shall disclose to the Client any referral arrangements with respect to his/her account. All referral arrangements shall be made in strict compliance with AGS's internal policies on referrals.
- 9.5. AGS shall deal with any conflicts of interest in accordance with the applicable laws and respective internal rules and policies.

- 9.4. Время от времени AGS может заключать различные соглашения о привлечении клиентов с целью развития своего бизнеса (реферральные соглашения/договоренности). В результате таких договоренностей клиенты AGS могут получать выгоду от направления других клиентов в AGS в виде скидок на оплату услуг, предоставляемых AGS, или возврата денежных средств. AGS раскрывает Клиенту любые реферральные договоренности в отношении его/ее счета. Все реферральные соглашения должны быть заключены в строгом соответствии с внутренней политикой AGS.
- 9.5. AGS будет решать любые конфликты интересов в соответствии с действующим законодательством и соответствующими внутренними правилами и политикой.

10. DATA PROTECTION AND CLIENT CONFIDENTIALITY

- 10.1. AGS is subject to AIFC Data Protection Regulations and Data Protection Rules, in each case as may be amended or updated from time to time (together the "**Data Protection Law**" or "**DPL**") and the term "personal data", "data controller", "data subject" and "process" in Section 10 have the meanings given to them in the DPL. In the event of any inconsistency between the DPL and any provision of these Terms, the DPL shall prevail.
- 10.2. In order to meet our obligations under these Terms we need to collect, use, share, and store personal data (including financial information) about you, or where you are not an individual but a corporate entity, about your officers, employees or other representatives ("**Your Data**"). We undertake to ensure confidentiality and safety of personal data of our Clients, which may be obtained either from them or any other source, and safety of their processing and storage for the purposes of and due to performance of the Services hereunder as required by the DPL. We confirm that we will use Your Data only for the purposes related to performance of our obligations hereunder and will keep Your Data no longer than required by the purpose of their processing. Your Data will be destroyed or de-personalized (where applicable) upon achievement of the purposes of processing in accordance with the provisions of DPL.
- 10.3. By entering into these Terms, you acknowledge that we will process Your Data as set out in Section 10. By entering into these Terms you acknowledge that you have read, understood and accepted provisions of these Terms related to collection, processing and transfer of Your Data. This clause of the Terms shall apply to the extent that Your Data constitutes Client Information.

By accession to these Terms, you provide your consent and expressly instruct AGS to use, store and when applicable to share (including cross-border transfer) Your Data (including, without limitation, name, address, telephone, e-mail) for any purpose linked, related or connected with provision of the Services hereunder as well as the use of such information for marketing communications with you related to products, services, and events. In this context, you also expressly agree to receive from AGS telephone calls, including the sending of electronic mail, of such marketing materials. You agree not to revoke your consent throughout the term of these Terms and during storage of the documents provided for by the applicable legislation.

You shall provide your unconditional consent to us for the collection of Your Data from any sources, including Internet, and processing of the information received in any way, including accumulation, storage, modification, addition, use, distribution, and destruction, also in cases beyond the scope of stated purposes of their collection.

- 10.4. You instruct AGS to share Your Data, documents and information gathered as part of the client identification, onboarding and update of client profile, with relevant third parties in order to duly perform obligations under the Terms.
- 10.5. We may also process the types of information set out above in connection with others. Where you provide us with

10. ЗАЩИТА ДАННЫХ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ КЛИЕНТОВ

- 10.1. AGS подчиняется Положению о защите данных AIFC и Правилам защиты данных, в каждом случае, которые могут быть изменены или обновлены время от времени (вместе "**Закон о защите данных**" или "**DPL**"), и термины "персональные данные", "контроллер данных", "субъект данных" и "обработка" в разделе 10 имеют значения, присвоенные им в DPL. В случае несоответствия между DPL и любым положением настоящих Условий, DPL имеет преимущественную силу.
- 10.2. Для выполнения наших обязательств по настоящим Условиям нам необходимо собирать, использовать, передавать и хранить персональные данные (включая финансовую информацию) о вас, или, если вы не являетесь физическим лицом, а являетесь юридическим лицом, о ваших должностных лицах, сотрудниках или других представителях ("**Ваши данные**"). Мы обязуемся обеспечить конфиденциальность и безопасность персональных данных наших Клиентов, которые могут быть получены как от них, так и из любого другого источника, а также безопасность их обработки и хранения в целях и в связи с выполнением Услуг по настоящему Договору в соответствии с требованиями DPL. Мы подтверждаем, что будем использовать Ваши данные только в целях, связанных с выполнением наших обязательств по настоящему Договору, и будем хранить Ваши данные не дольше, чем того требует цель их обработки. Ваши Данные будут уничтожены или обезличены (если применимо) по достижении целей обработки в соответствии с положениями DPL.
- 10.3. Заключая настоящие Условия, вы признаете, что мы будем обрабатывать ваши данные, как указано в разделе 10. Заключая настоящие Условия, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и приняли положения настоящих Условий, касающиеся сбора, обработки и передачи Ваших данных. Данный пункт Условий применяется в той степени, в которой Ваши данные представляют собой информацию о клиенте.

Присоединяясь к настоящим Условиям, вы даете свое согласие и прямо поручаете AGS использовать, хранить и в соответствующих случаях передавать (включая трансграничную передачу) ваши данные (включая, без ограничений, имя, адрес, телефон, электронную почту) для любых целей, связанных или сопряженных с предоставлением Услуг по настоящему Соглашению, а также использовать такую информацию для маркетинговых коммуникаций с вами в отношении продуктов, услуг и мероприятий. В этом контексте вы также прямо соглашаетесь на получение от AGS телефонных звонков, включая отправку электронной почты, таких маркетинговых материалов. Вы соглашаетесь не отзываться свое согласие в течение всего срока действия настоящих Условий и во время хранения документов, предусмотренных действующим законодательством.

Вы предоставляете нам свое безусловное согласие на сбор Ваших данных из любых источников, включая Интернет, и обработку полученной информации любым способом, включая накопление, хранение, изменение, дополнение, использование, распространение и уничтожение, в том числе в случаях, выходящих за рамки заявленных целей их сбора.

- 10.4. Вы поручаете AGS передавать Ваши данные, документы и информацию, собранную в рамках идентификации клиента, оформления и обновления профиля клиента, соответствующим третьим лицам в целях надлежащего выполнения обязательств по Условиям.
- 10.5. Мы также можем обрабатывать вышеуказанные типы информации в связи с другими лицами. Если вы предоставляете нам личную или

personal or financial information about others such as your dependants you confirm that you are duly authorised to provide us with such information and have brought these Terms (in particular, this clause) to their attention.

- 10.6. Where you are a corporate entity, you shall (and shall procure that any affiliates and agents and your and their officers, employees and other representatives shall) collect any necessary permission, provide any necessary notice and do all such other things as are required under the DPL in order for: (i) you to disclose Your Data to us as set out in these Terms; and (ii) us to process Your Data (including by providing Your Data to our affiliates or any other third party) as set out in these Terms.

финансовую информацию о других лицах, таких как ваши иждивенцы, вы подтверждаете, что вы должным образом уполномочены предоставлять нам такую информацию и довели до их сведения настоящие Условия (в частности, данный пункт).

- 10.6. Если вы являетесь юридическим лицом, вы должны (и должны обеспечить, чтобы любые аффилированные лица и агенты, а также ваши и их должностные лица, сотрудники и другие представители) получили любое необходимое разрешение, предоставили любое необходимое уведомление и сделали все другие действия, которые требуются в соответствии с DPL для того, чтобы: (i) вы раскрыли нам свои данные, как указано в настоящих Условиях; и (ii) мы обработали ваши данные (включая предоставление ваших данных нашим аффилированным лицам или любой другой третьей стороне), как указано в настоящих Условиях.

11. ANTI-MONEY LAUNDERING REQUIREMENTS

- 11.1. Our dealings with you will be covered by various legal requirements relating to Money Laundering, Sanctions and/or Terrorist Financing (including, but not limited to requirements of the AIFC, the Republic of Kazakhstan, the United Nations Security Council, the United States, the European Union, the United Kingdom and other countries involved in the determination/application of International Economic Sanctions (where applicable)), etc. (collectively known as AML/KYC, International Economic Sanctions and CTF) and these are termed as "**Anti-Money Laundering Requirements**" in these Terms.
- 11.2. In order to enable us to discharge our obligations under the Anti-Money Laundering Requirements and the implementation of International Economic Sanctions, you are required to provide us, at our request, with such information about yourself and/or your associates, beneficial owners, related parties and details of all the entities which you may have either direct or indirect relationship, and other details as we may reasonably require in accordance with the applicable legislation and/or our internal policies. In the event of failure to provide any of the requirements, as part of our compliance requirements with various statutory bodies or regulatory authorities we will comply with the requirements laid down by the AIFC AML, CTF and Sanctions Rules and/or guidance/recommendations.
- In order to meet our obligations under the Anti-Money Laundering Requirements hereby you give us a consent to the gathering, processing, storage and provision, including, if necessary, to third parties, of your Data.
- 11.3. Further, you are required to inform us on any change/s or other matters that may be of relevance about your Client classification by us, including but not limited to Anti-Money Laundering (the "**AML**") and "Know Your Client" (the "**KYC**") matters, International Economic Sanctions and Counter-Terrorism Financing (the "**CTF**") requirements. Such a notice shall be submitted to us in writing within 5 (five) business days upon occurrence of the respective change.
- 11.4. Completion of check of the Client on compliance with Anti-Money Laundering Requirements is a substantial requirement for acceptance of the Client and the Terms shall not become effective for the Client until such a check is duly completed by AGS.
- 11.5. AGS shall comply with prohibitions from conducting transactions with designated persons and entities, in accordance with the obligations set out in the relevant resolutions, general licenses, AML, KYC, International Economic Sanctions and CTF requirements or sanctions issued by the AIFC, the Republic of Kazakhstan, the United Nations Security Council, the United States, the European Union, the United Kingdom and other countries involved in the determination/application of International Economic Sanctions (where applicable).

AGS shall verify and not execute orders for transactions that, to the best of its knowledge, constitute, directly or indirectly, any prohibited activity under the Anti-Money Laundering Requirements and International Economic Sanctions enforcement requirements, including but not limited to

11. ТРЕБОВАНИЯ ПО ПРОТИВОДЕЙСТВИЮ ОТМЫВАНИЮ ДЕНЕГ

- 11.1. На наши отношения с вами будут распространяться различные законодательные требования, связанные с отмыванием денег, санкциями и/или финансированием терроризма (включая, но не ограничиваясь определенными требованиями законодательства AIFC, Республики Казахстан, Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, США, Европейского Союза, Великобритании и иных стран, участвующих в определении и применении международных экономических санкций (где это применимо)) и т.д. (совместно известные как AML/KYC, международные экономические санкции и CTF), которые в настоящих Условиях называются "**Требования по противодействию отмыванию денег**".
- 11.2. Для того чтобы мы могли выполнить свои обязательства в соответствии с Требованиями по противодействию отмыванию денег и исполнению международных экономических санкций, вы должны предоставить нам по нашему запросу такую информацию о себе и/или своих партнерах, бенефициарных владельцах, связанных сторонах и сведения обо всех организациях, с которыми вы можете иметь прямые или косвенные отношения, а также другие сведения, которые мы можем обоснованно потребовать в соответствии с действующим законодательством и/или нашими внутренними правилами. В случае непредоставления какого-либо из требований, в рамках выполнения требований различных законодательных органов или регулирующих органов, мы будем соблюдать требования, установленные Правилами AIFC AML, CTF и Санкциями и/или руководствами/рекомендациями.
- В целях выполнения наших обязательств в соответствии с требованиями по борьбе с отмыванием денег настоящим вы даете нам согласие на сбор, обработку, хранение и предоставление, в том числе, при необходимости, третьим лицам, ваших Данных.
- 11.3. Кроме того, вы обязаны информировать нас о любых изменениях/или других вопросах, которые могут иметь отношение к классификации вас нами как клиента или совершаемых вами операций/сделок в рамках оказываемых нами Услуг, включая, но не ограничиваясь, в части противодействия отмыванию денег ("**AML**"), правил "Знай своего клиента" ("**KYC**"), международных экономических санкций и борьбы с финансированием терроризма ("**CTF**"). Такое уведомление необходимо представлять нам в письменном виде в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента наступления соответствующего изменения.
- 11.4. Завершение проверки Клиента на соответствие требованиям по противодействию отмыванию денег является существенным требованием для принятия Клиента, и Условия не вступают в силу для Клиента до тех пор, пока такая проверка не будет должным образом завершена AGS.
- 11.5. AGS соблюдает запреты на проведение сделок/операций с указанными физическими и юридическими лицами в соответствии с обязательствами, изложенными в соответствующих резолюциях, генеральных лицензиях, требованиях AML, KYC, международных экономических санкций, а также CTF в рамках законодательств AIFC, Республики Казахстан, Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, США, Европейского Союза, Великобритании и иных стран, участвующих в определении и применении международных экономических санкций (где это применимо).

AGS обязуется проверять и не исполнять поручения на транзакции / сделки, которые, насколько это может быть известно AGS, представляют собой прямо или косвенно любое запрещенное действие в соответствии с требованиями по борьбе с отмыванием денег и исполнением международных экономических санкций, включая, но не ограничиваясь, определенные требования

requirements of the AIFC, the Republic of Kazakhstan, the United Nations Security Council, the United States, the European Union, the United Kingdom and other countries involved in the determination/application of International Economic Sanctions (where applicable).

законодательства Республики Казахстан, АИФ, Совета безопасности Организации Объединенных Наций, США, Европейского Союза, Великобритании и иных стран, участвующих в определении и применении международных экономических санкций.

11.6. AGS certifies that:

(a) it is not an entity or is not on the list of sanctioned persons/organizations as required by the United States, the European Union, the United Kingdom and other countries involved in the definition/imposition/application of the International Economic Sanctions;

(b) no sanctioned person as defined by the United States, the European Union, the United Kingdom or other countries involved in the definition/imposition/application of the International Economic Sanctions has directly or indirectly control or influence over AGS or has a controlling interest or control over AGS, including companies in which AGS is a party;

(c) no action by the Company is intended to evade or circumvent any sanctions imposed by the United States, the European Union, the United Kingdom or other countries involved in the determination/application of the International Economic Sanctions.

11.6. AGS подтверждает, что:

(a) не является организацией или не включена в список лиц/организаций, на которые наложены санкции в соответствии с требованиями США, Европейского союза, Великобритании и иных стран, участвующих в определении/наложении/применении международных экономических санкций;

(b) никакое санкционное лицо, определенное требованиями США, Европейского союза, Великобритании и иных стран, участвующих в определении/наложении/применении международных экономических санкций, прямо или косвенно не имеет контроль или влияние над AGS, не обладает контролирующими интересами или контролем над AGS, включая компании в которых участником является AGS;

(c) никакие действия компании не направлены на уклонение или обход любых санкций, наложенных США, Европейским союзом, Великобританией и иных стран, участвующих в определении/наложении/применении международных экономических санкций.

12. FEES, COMMISSION AND CHARGES

- 12.1. You shall be liable to pay our fees (including fees of third-party providers, such as banks, brokers, organized trading facilities, custodians, etc. passed on to you by us) in accordance with the relevant documents executed by you including but not limited to other relevant forms in connection with the specific Investments that you make and/or any other specific agreement that we may enter into from time to time in respect of the Services.
- 12.2. AGS shall be paid the fees at the approved standard rates set out for the Services and published on the official website of AGS (<https://abylaigs.kz>). The standard rates and pricing plans are additionally indicated in Annex A to the Terms.
- 12.3. Without limiting the generality of clause 12.1 of Section 12, it is envisaged in respect of a given Investment that AGS shall charge you, and you shall pay AGS, fees on a commission basis in accordance with the pricing plan chosen by you within the Accession Agreement. Such commission will be debited from the Client's account once a month based on the report on execution of the Client's Instructions. AGS shall be entitled to deduct the amount of its remuneration and the cost of third party services (where applicable) for execution of the Terms and Client's Instructions submitted on the basis thereof from the proceeds resulted from execution of the Client's Instructions and funds held on and/or credited to the Client Personal account or DC Account. No separate invoices shall be issued by AGS except as required by the applicable legislation.
- 12.4. The Client shall have a right to switch to a different pricing plan among those available by notifying AGS at least 15 (fifteen) days before the date he wishes the new pricing plan to take effect.
- 12.5. Where AGS increases or introduces any new charges, we will notify the Client at least 15 (fifteen) days before they take effect. If the Client disagrees with such changes, the Client shall immediately notify AGS thereof by giving a notice of termination to AGS in writing. The Client's failure to give such a notice until the new charges come into force shall be understood as the Client's full agreement with the updated charges.
- 12.6. In exceptional cases additional fees may include such things as statement charges, order cancellation charges, account transfer charges, telephone order charges or fees imposed by any interbank agency, bank, contract, market or other regulatory or self-regulatory organisations arising out of AGS's provision of the Services. The Client will be informed on such charges in advance.

12. СБОРЫ, КОМИССИИ И ПЛАТЕЖИ

- 12.1. Вы обязаны оплачивать наши комиссии (в т.ч. комиссии третьих лиц, таких как брокеров, банков, бирж, кастодианов и пр., перевыставляемые нами на вас) в соответствии с соответствующими документами, оформленными вами, включая, помимо прочего, другие соответствующие формы в связи с конкретными Инвестициями, которые вы делаете, и/или любым другим конкретным соглашением, которое мы можем время от времени заключать в отношении Услуг.
- 12.2. Оплата услуг AGS производится по утвержденным стандартным тарифам, установленным для Услуг и опубликованным на официальном сайте AGS (<https://abylaigs.kz>). Стандартные ставки и тарифные планы дополнительно указаны в Приложении А к Условиям.
- 12.3. Не ограничивая общий смысл пункта 12.1 Раздела 12, предусматривается, что в отношении отдельно взятой Инвестиции AGS взимает с вас, а вы выплачиваете AGS комиссионное вознаграждение в соответствии с выбранным вами тарифным планом в рамках Договора Присоединения. Такая комиссия будет списываться со счета Клиента один раз в месяц на основании отчета о выполнении Поручений Клиента. AGS имеет право удержать сумму своего вознаграждения и стоимость услуг третьих лиц (если применимо) за исполнение Условий и поданных на их основании Поручений Клиента из средств, полученных в результате исполнения Поручений Клиента и средств, находящихся и/или зачисленных на Лицевой счет Клиента или Назначенный счет. AGS не выставляет отдельных счетов, за исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством.
- 12.4. Клиент имеет право выбрать иной тарифный план из доступных с уведомлением AGS не менее чем за 15 (пятнадцать) дней до ожидаемой даты применения выбранного им нового тарифного плана.
- 12.5. Если AGS увеличивает или вводит какие-либо новые сборы, мы уведомим об этом Клиента не менее чем за 15 (пятнадцать) дней до их вступления в силу. Если Клиент не согласен с такими изменениями, Клиент должен немедленно уведомить AGS об этом, направив AGS письменное уведомление о расторжении договора. Отсутствие такого уведомления со стороны Клиента до вступления в силу новых тарифов будет рассматриваться как полное согласие Клиента с обновленными тарифами.
- 12.6. В исключительных случаях дополнительные сборы могут включать такие вещи, как сборы за формирование выписок по счету, сборы за отмену распоряжений, сборы за перевод средств на счет, сборы за телефонные распоряжения или сборы, установленные любым межбанковским агентством, банком, договором, рынком или другими регулирующими или саморегулируемыми организациями, возникающие в связи с предоставлением Услуг AGS. Клиент

информируется о таких сборах заранее.

- 12.7. You may incur additional fees for the purchase of optional, value added services AGS may offer from time to time. Information on such fees will be provided to you separately.
- 12.8. For the avoidance of doubt, our fees are exclusive of any value-added tax (the "VAT"), which would be payable by you in addition to our fees, where applicable. Depending on various factors set out in the applicable laws and regulations, such VAT may not apply to the services provided by us to you and in such cases we will act accordingly.
- 12.9. The Client agrees and confirms AGS's right to withdraw the remuneration amounts due and the cost of third party services (where applicable) for execution of the Terms and the Client's Instructions submitted on the basis thereof from the DC Account and to credit the same to AGS's account. AGS shall have a right to unilaterally perform all necessary currency conversion transactions within the DC Account to ensure that AGS fees are debited in the fee currency (US Dollars). If the amount of funds in the Client's account is insufficient, AGS shall issue an insufficient funds notification to the Client, and the Client shall pay remuneration to AGS and make other payments hereunder from its bank account and/or replenish the Client account held with AGS.

- 12.7. Вы можете понести дополнительные сборы за приобретение необязательных, дополнительных услуг, которые AGS может предлагать время от времени. Информация о таких сборах будет предоставлена вам отдельно.
- 12.8. Во избежание сомнений, наши сборы не включают налог на добавленную стоимость ("НДС"), который вы должны будете уплатить в дополнение к нашим сборам, если это применимо. В зависимости от различных факторов, изложенных в применимых законах и нормативных актах, такой НДС может не применяться к услугам, предоставляемым нами вам, и в таких случаях мы будем действовать соответствующим образом.
- 12.9. Клиент соглашается и подтверждает право AGS списывать причитающиеся суммы вознаграждения и стоимость услуг третьих лиц (если применимо) за исполнение Условий и поданных на их основе Поручений Клиента с Назначенного счета и зачислять их на счет AGS. AGS имеет право в одностороннем порядке совершать все необходимые операции по конвертации валют в рамках Назначенного счета для обеспечения списания вознаграждения AGS в валюте начисления (доллар США). В случае недостаточности денежных средств на счете Клиента, AGS направляет Клиенту требование о необходимости пополнения своего счета в AGS, а Клиент обязан выплатить вознаграждение AGS и осуществить другие платежи по настоящему Договору со своего банковского счета и/или пополнить счет Клиента, открытый в AGS.

13. LIABILITY FOR LOSS AND INDEMNITIES

- 13.1. For non-performance and / or improper performance of obligations hereunder the Parties shall be liable in accordance with the applicable legislation, AIFC rules and these Terms.
- 13.2. In case of disruption of the operation to complete the transaction due to the fault of the Client, the Client shall cover all costs and losses incurred by AGS, as well as all penalties established by internal documents of trading exchange platforms for the disruption of the transaction. AGS is entitled to withhold these amounts by direct debiting of the relevant amounts from the DC Account or Client's Personal Account.
- 13.3. AGS shall not be liable to the Client for losses caused as a result of non-fulfilment or improper fulfilment by the Client of obligations hereunder, including those related to the failure to notify / untimely notification by the Client of AGS about changes in their personal data (bank details, validity of powers of authorized persons and etc.).
- 13.4. We do not accept any liability for loss, including loss of profit, costs or expenses suffered or incurred by you as a result of or in connection with the Services provided herein by us unless, and then only to the extent that, such loss, costs or expenses are caused (directly or indirectly) by the fraud, negligence or wilful default on our part or our staff in the provision of such Services provided that such actions have been finally determined by a court of competent jurisdiction upon entry of a final judgment rendered and unappealable or not timely appealed. Without prejudice to the generality of, but subject to, the foregoing we do not accept liability for any adverse tax consequences which may arise as a result of the purchase, retention or disposal of Investment by you.
- 13.5. AGS shall not be liable to the Client for the actions or omissions of the issuers of financial instruments, as well as any third parties. AGS is not liable to the Client for the actions or omissions of third parties servicing or participating in transactions on submitted orders, as well as executing or participating in the execution of the Client's Instructions.
- 13.6. AGS is not responsible for the services provided (consultations, analyses, reports, trading ideas, recommendations and other results of services provided hereunder), as well as for the result of their subsequent use by the Client or persons related to the Client. The Client uses the result of the services rendered at his own risk and under

13. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УБЫТКИ И ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА

- 13.1. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством, правилами AIFC и настоящими Условиями.
- 13.2. В случае срыва операции по завершению сделки по вине Клиента, Клиент покрывает все расходы и убытки, понесенные AGS, а также все штрафы, установленные внутренними документами торговых биржевых площадок за срыв сделки. AGS имеет право удерживать эти суммы путем прямого списания соответствующих сумм с Назначенного счета или Лицевого счета Клиента.
- 13.3. AGS не несет ответственности перед Клиентом за убытки, возникшие в результате неисполнения или ненадлежащего исполнения Клиентом обязательств по настоящему Договору, в том числе связанных с неуведомлением / несвоевременным уведомлением Клиентом AGS об изменении своих персональных данных (банковских реквизитов, действительности полномочий уполномоченных лиц и т.д.).
- 13.4. Мы не несем никакой ответственности за убытки, включая упущенную выгоду, затраты или расходы, понесенные или понесенные вами в результате или в связи с предоставляемыми нами Услугами, за исключением, и только в той степени, в которой такие убытки, затраты или расходы вызваны (прямо или косвенно) мошенничеством, халатностью или умышленным неисполнением обязательств с нашей стороны или нашего персонала при предоставлении таких Услуг, при условии, что такие действия были окончательно определены судом компетентной юрисдикции при вынесении окончательного решения, вынесенного и не подлежащего обжалованию или своевременно не обжалованного. Без ущерба для общего характера, но с учетом вышесказанного, мы не принимаем на себя ответственность за любые неблагоприятные налоговые последствия, которые могут возникнуть в результате приобретения, удержания или отчуждения вами Инвестиций.
- 13.5. AGS не несет ответственности перед Клиентом за действия или бездействие эмитентов финансовых инструментов, а также любых третьих лиц. AGS не несет ответственности перед Клиентом за действия или бездействие третьих лиц, обслуживающих или участвующих в сделках по поданным поручениям, а также исполняющих или участвующих в исполнении Поручений Клиента.
- 13.6. AGS не несет ответственности за предоставляемые услуги (консультации, анализы, отчеты, торговые идеи, рекомендации и другие результаты услуг, предоставляемых по настоящему Договору), а также за результат их последующего использования Клиентом или лицами, связанными с Клиентом. Клиент использует результат оказанных услуг на свой страх и риск и под свою

his own responsibility.

- 13.7. Without prejudice to any other rights we may have under these Terms or otherwise, you shall indemnify us and any persons connected with us against any cost, expense, damage, loss or liability whatsoever which may be suffered or incurred by us or any person connected with us as a result of any transaction in Investment under the Client Instructions.
- 13.8. The client Instruction after its execution by AGS cannot be cancelled and the Client retains the obligation to pay commission to AGS, as well as commissions of third parties (where applicable).
- 13.9. Nothing contained in these Terms shall exclude or restrict any duty or liability which we may have under the regulatory system applicable to the AIFC.

ответственность.

- 13.7. Без ущерба для любых других прав, которые мы можем иметь в соответствии с настоящими Условиями или иным образом, вы обязаны возместить нам и любым связанным с нами лицам любые затраты, расходы, ущерб, убытки или ответственность, которые могут быть понесены или понесены нами или любым связанным с нами лицом в результате любой операции с Инвестициями в соответствии с Поручениями клиента.
- 13.8. Поручение клиента после его исполнения компанией AGS не может быть отменено, и Клиент сохраняет обязательство по уплате комиссии компании AGS, а также комиссий третьих лиц (если применимо).
- 13.9. Ничто, содержащееся в настоящих Условиях, не исключает и не ограничивает любые обязанности или ответственность, которые мы можем иметь в соответствии с системой регулирования, применимой к AIFC.

14. RIGHTS AND OBLIGATIONS. AUTHORITY AND CONSENTS

- 14.1. You warrant that you will:
- Obtain and maintain in effect in relation to all transactions all necessary consents by any government or regulatory body (the "**Consents**");
 - Comply with the Terms of all such Consents and all applicable laws, regulations and directives of such bodies and authorities;
 - Forthwith on demand deliver to us copies of all such Consents or such other evidence of any such Consents and such evidence or compliance with such and with any laws, regulations and directives as we may reasonably require.
- 14.2. AGS shall be obliged to:
- create separate record for the Client within DC Account, as well as open Client Personal Account in accordance with the procedure and under the terms as set forth herein;
 - execute the Client's Instructions accepted for execution subject to the conditions specified therein;
 - issue a warning to the Client if AGS considers that the Service, Investment or transaction is not appropriate for the Client;
 - maintain separate record of the Client's and AGS' own assets;
 - ensure that the Client money is paid into DC Account within one day of receipt;
 - provide the Client with reports on executed transactions, statements, and other documents in accordance herewith;
 - notify the Client of all circumstances that have become known to AGS preventing transactions with financial instruments;
 - store information contained in the accounting system of nominal holding on the Client Personal Account and the DC Account;
 - disclose to the Client any available information related to the rights and interests thereof, as well as financial instruments and issuers (except for confidential information);
 - notify the Client of any information obtained from issuers whose securities are owned by the Client under nominal holding of AGS and affecting rights and interests of the Client;
 - notify the Client within 3 (three) business days of any sanctions other than administrative penalties imposed on AGS by the competent authority within the last 12 (twelve) consecutive calendar months. In relation to

14. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ. ПОЛНОМОЧИЯ И СОГЛАСИЯ

- 14.1. Вы гарантируете, что будете:
- Получать и поддерживать в силе в отношении всех сделок все необходимые согласия любых государственных или регулирующих органов ("**Согласия**");
 - Соблюдать условия всех таких Согласий и все применимые законы, постановления и директивы таких органов и властей;
 - Впредь по требованию предоставлять нам копии всех таких Согласий или такие другие доказательства наличия таких Согласий и такие доказательства или соблюдения таких и любых законов, постановлений и директив, которые мы можем обоснованно потребовать.
- 14.2. AGS обязан:
- Создать для Клиента отдельную запись в рамках Назначенного счета, а также открыть Лицевой счет Клиента в порядке и на условиях, изложенных в настоящем документе;
 - Исполнить принятые к исполнению Поручения Клиента на указанных в них условиях;
 - Предупреждать Клиента, если AGS считает, что Услуга, Инвестиция или сделка не подходит Клиенту;
 - Вести отдельный учет собственных активов Клиента и AGS;
 - Обеспечивать перечисление денежных средств Клиента на Назначенный счет в течение одного дня с момента их получения;
 - Предоставлять Клиенту отчеты о совершенных сделках, выписки и другие документы в соответствии с настоящим Договором;
 - Уведомлять Клиента обо всех ставших известными AGS обстоятельствах, препятствующих проведению операций с финансовыми инструментами;
 - Хранить информацию, содержащуюся в системе учета номинального держания на Лицевом счете Клиента и Назначенном счете;
 - Раскрывать Клиенту любую доступную информацию, касающуюся его прав и интересов, а также финансовых инструментов и эмитентов (за исключением конфиденциальной информации);
 - Уведомлять Клиента о любой информации, полученной от эмитентов, ценные бумаги которых принадлежат Клиенту на праве номинального держания AGS и затрагивают права и интересы Клиента;
 - Уведомлять Клиента в течение 3 (трех) рабочих дней о любых санкциях, кроме административных, наложенных на AGS компетентным органом в течение последних 12 (двенадцати) последовательных календарных месяцев. В отношении

administrative penalties, information shall be provided on any administrative penalties imposed on AGS within the last 12 (twelve) consecutive calendar months from the ending date of fulfilment of the relevant resolution on administrative penalty;

- (l) notify the Client within 1 (one) business day of restrictions and special conditions established in relation to any transaction in financial instruments proposed for execution on account and for the benefit of the Client. In the cases when AGS is obliged to notify the competent authorities on such transactions, AGS will submit the respective notification in accordance with the applicable legislative provisions;
- (m) immediately notify the Client of any potential or actual conflict of interests;
- (n) notify the Client within 2 (two) business days of any suspension or revocation of AGS license for provision of the Services hereunder
- (o) conduct reconciliations related to Client account and assets held by AGS for the Client in accordance with COB requirements.

14.3. All instructions, notices and other communications sent to the addresses specified above (or as otherwise directed by the Parties by notice hereunder) shall be deemed to have been duly given on (i) the date of receipt if delivered by hand; (ii) the date of receipt via an internationally recognised courier service; or (iii) the date they are received if sent by electronic messaging systems (e-mail or other).

14.4. All instructions, notices and other communications between the Parties shall be made in English or any other language agreed between the Parties. Correspondence received out of business hours of the receiving party shall be deemed received on the following business day.

15. NOTIFICATION

15.1. Any question, matter or dispute in relation to a transaction must be raised by you in writing within 30 (thirty) days from the receipt of confirmation that the transaction has been effected. Unless the same is raised by you in such manner, the transaction shall be conclusive and binding upon you.

16. FORCE MAJEURE AND DISPUTE RESOLUTION

16.1. In the event of any failure, interruption or delay in performance of our obligation resulting from acts, events or circumstances not reasonably within our control, including but not limited to, industrial disputes, acts, or regulations of any governmental, or supranational bodies, or authorities, breakdown, failure or malfunction of any telecommunications or computer Services, acts of God, fire, civil commotion, insurrection or embargo, we shall not be liable or have any responsibility of any kind for any loss of damage thereby incurred or suffered by you. In this case, performance hereunder shall be suspended for the period of force majeure.

16.2. The affected Party shall within 5 (five) business days notify, in any form and by any means, the other Party on occurrence, expected duration and termination of the above circumstances. Any failure to notify or untimely notification of the other Party on force majeure circumstances shall deprive the affected Party of its right to invoke such force majeure circumstances.

16.3. Where it is impossible to perform the obligations hereunder, whether in full or in part, due to force majeure circumstances and consequences thereof within 3 (three) months, the Parties shall have the right to discontinue performance hereunder by terminating the accession to the Terms and to make mutual settlements within 15 (fifteen) calendar days.

административных взысканий предоставляется информация о любых административных взысканиях, наложенных на AGS в течение последних 12 (двенадцати) последовательных календарных месяцев с даты окончания исполнения соответствующего постановления об административном взыскании;

- (l) Уведомлять Клиента в течение 1 (одного) рабочего дня об ограничениях и специальных условиях, установленных в отношении любой сделки с финансовыми инструментами, предлагаемой для исполнения за счет и в пользу Клиента. В случаях, когда AGS обязана уведомить компетентные органы о таких сделках, AGS подаст соответствующее уведомление в соответствии с применимыми законодательными положениями;
- (m) Незамедлительно уведомлять Клиента о любом потенциальном или фактическом конфликте интересов;
- (n) Уведомлять Клиента в течение 2 (двух) рабочих дней о любом приостановлении или отзыве лицензии AGS на предоставление Услуг по настоящему Договору
- (o) Проводить сверки, связанные со счетом Клиента и активами, удерживаемыми AGS для Клиента, в соответствии с требованиями COB.

14.3. Все поручения, уведомления и другие сообщения, направленные по указанным выше адресам (или в соответствии с иными указаниями Сторон в уведомлении по настоящему Соглашению), будут считаться должным образом переданными в (i) дату получения, если они доставлены собственноручно; (ii) дату получения через международно признанную курьерскую службу; или (iii) дату их получения, если они отправлены через электронные системы обмена сообщениями (электронная почта или другие).

14.4. Все поручения, уведомления и другие сообщения между Сторонами должны быть сделаны на английском языке или на любом другом языке, согласованном между Сторонами. Корреспонденция, полученная в нерабочее время принимающей стороны, будет считаться полученной на следующий рабочий день.

15. УВЕДОМЛЕНИЕ

15.1. Любой вопрос, дело или спор в отношении сделки должен быть задан вами в письменной форме в течение 30 (тридцати) дней с момента получения подтверждения о совершении сделки. Если вы не заявите об этом таким образом, сделка будет считаться окончательной и обязательной для вас.

16. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ И РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

16.1. В случае любого сбоя, перерыва или задержки в выполнении наших обязательств в результате действий, событий или обстоятельств, не поддающихся нашему контролю, включая, помимо прочего, производственные споры, акты или постановления любых правительственных или наднациональных органов или властей, поломки, сбои или неисправности любых телекоммуникационных или компьютерных служб, стихийные бедствия, пожары, гражданские волнения, восстания или эмбарго, мы не несем ответственности или обязательств любого рода за любой ущерб, понесенный или понесенный вами в результате этого. В этом случае исполнение настоящего договора приостанавливается на период действия обстоятельств непреодолимой силы.

16.2. Затронутая сторона должна в течение 5 (пяти) рабочих дней уведомить в любой форме и любыми средствами другую сторону о наступлении, ожидаемой продолжительности и прекращении вышеуказанных обстоятельств. Любое неуведомление или несвоевременное уведомление другой Стороны об обстоятельствах непреодолимой силы лишает пострадавшую Сторону права ссылаться на такие обстоятельства непреодолимой силы.

16.3. В случае невозможности полного или частичного исполнения обязательств по настоящему Соглашению вследствие обстоятельств непреодолимой силы и их последствий в течение 3 (трех) месяцев, Стороны имеют право прекратить исполнение обязательств по настоящему Соглашению путем прекращения соблюдения Условий произвести взаиморасчеты в течение 15 (пятнадцати) календарных дней.

- 16.4. The rights and obligations of the parties under these Terms shall be governed by constructed and interpreted in accordance with the laws of the AIFC/AFSA.
- 16.5. Any disputes and/or disagreements arising under or in connection with these Terms shall be resolved by the Parties through negotiations. If it is not possible to conduct negotiations or if the disputes or disagreements cannot be resolved through negotiations within 30 (thirty) days upon submission of the claim, such disputes or disagreements shall be resolved in court in accordance with the laws of AIFC. The parties hereto irrevocably agree that the courts of AIFC are to have jurisdiction to settle any claim, lawsuit, action or proceeding to enforce the Terms (the "Proceeding").

17. ILLEGALITY

- 17.1. If any of these Terms or any part hereof shall become or be declared illegal, invalid or unenforceable for any reason whatsoever, such terms, provision or part shall be divisible and deemed to be deleted from these Terms, provided such deletions does not substantially affect or alter the commercial basis of these Terms. The parties shall negotiate in good faith to amend and modify them as necessary or desirable in the circumstances.

18. ENTIRE AGREEMENT

- 18.1. These Terms embody and set forth the entire agreement and understanding between you and AGS on the Services, term and conditions provided herein will supersede all prior oral or written agreements, terms, understandings or arrangements relating to its subject matter. Nothing in this clause will be taken to limit either party's liability for fraudulent misinterpretation.
- 18.2. The completed and signed version of Accession Agreement to the Terms confirms that you or your legally bound representative, have read the Terms and agree with the Terms in full.
- 18.3. Please note that the Terms and/or other written agreement or document executed between you and us for the provision of the Services, will contain the Client Agreement for the purpose of clause 4.2. of the COB and shall be binding on you and us upon signing the Accession Agreement by you and opening an account for you.
- 18.4. These Terms shall form the basis upon which we shall carry on business with you.
- 18.5. These Terms will come into effect upon the latter of execution of the Accession Agreement by you and when the documents submitted to us are complete in all respects to the satisfaction of AGS (including Client acceptance procedures under AGS internal documents), which shall be confirmed by AGS by making a proper stamp or record on acceptance of the Accession Agreement with indication of the date of acceptance.
- 18.6. Acceptance of documents by us does not confer any right to you. You are bound to furnish any further documents or rectification of the documents already submitted to us as and when reasonably required by us. AGS is entitled to hold back or suspend the relationship or part or whole of the Services offered/provided or to be offered or provided to you until receipt of the documents or rectification as sought by us have been provided to our satisfaction.
- 18.7. The Terms shall be effective for an indefinite period until terminated by either of the Party.

19. INTERPRETAION

- 19.1. Unless the context otherwise requires, or unless expressly defined in these Terms, words and phrases define in the AIFC/AFSA requirement have the same meaning in these

- 16.4. Права и обязательства сторон по настоящим Условиям регулируются и толкуются в соответствии с законодательством AIFC/AFSA.
- 16.5. Любые споры и/или разногласия, возникающие по настоящим Условиям или в связи с ними, разрешаются Сторонами путем переговоров. В случае невозможности проведения переговоров или невозможности разрешения споров или разногласий путем переговоров в течение 30 (тридцати) дней после предъявления претензии, такие споры или разногласия подлежат разрешению в суде в соответствии с законодательством AIFC. Стороны настоящего Соглашения безоговорочно соглашаются с тем, что суды AIFC обладают юрисдикцией для разрешения любых претензий, исков, действий или разбирательств по исполнению Условий ("Разбирательство").

17. НЕЗАКОННОСТЬ

- 17.1. Если любое из настоящих Условий или любая их часть по какой-либо причине становятся или объявляются незаконными, недействительными или не имеющими законной силы, такие условия, положение или часть должны быть разделены и считаться исключенными из настоящих Условий, при условии, что такое исключение не оказывает существенного влияния на коммерческую основу настоящих Условий и не изменяет ее. Стороны будут добросовестно вести переговоры о внесении поправок и изменений в них, если это необходимо или желательно в данных обстоятельствах.

18. ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ

- 18.1. Настоящие Условия представляют собой полное соглашение и взаимопонимание между вами и AGS в отношении Услуг, сроки и условия, предусмотренные в настоящем документе, заменяют собой все предыдущие устные или письменные соглашения, условия, договоренности или договоренности, относящиеся к их предмету. Ничто в данном пункте не будет рассматриваться как ограничение ответственности одной из сторон за обманчивое неправильное толкование.
- 18.2. Заполненный и подписанный вариант Соглашения о присоединении к Условиям подтверждает, что вы или ваш представитель, имеющий законные обязательства, ознакомились с Условиями и согласны с ними в полном объеме.
- 18.3. Обратите внимание, что Условия и/или другое письменное соглашение или документ, заключенный между вами и нами для предоставления Услуг, будет содержать Клиентское соглашение для целей пункта 4.2. COB и будет обязательным для вас и нас после подписания вами Договора присоединения и открытия вам счета.
- 18.4. Настоящие Условия составляют основу, на которой мы осуществляем с вами коммерческую деятельность.
- 18.5. Настоящие Условия вступают в силу после подписания Вами Договора присоединения и после того, как предоставленные нам документы будут завершены во всех отношениях к удовлетворению AGS (включая процедуры принятия Клиентом внутренних документов AGS), что должно быть подтверждено AGS путем проставления надлежащего штампа или записи о принятии Договора присоединения с указанием даты принятия.
- 18.6. Принятие нами документов не дает вам никаких прав. Вы обязаны представить любые дополнительные документы или внести исправления в уже представленные нам документы, когда это будет обоснованно потребовано нами. AGS имеет право задержать или приостановить отношения или часть или все Услуги, предложенные/предоставленные или которые будут предложены или предоставлены вам до получения документов или исправлений, которые мы потребуем, пока мы не будем удовлетворены.
- 18.7. Условия будут действовать в течение неопределенного периода времени, пока не будут расторгнуты одной из сторон.

19. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ

- 19.1. Если иное не следует из контекста или если это прямо не определено в настоящих Условиях, слова и фразы, определенные в требованиях AIFC/AFSA, имеют то же значение в настоящих Условиях.

Terms.

20. VARIATION

- 20.1. We reserve the right to alter, delete, modify or add to any or all of these Terms at any time as per our discretion. Such alterations, deletions or additions shall be deemed to be effective and binding on the Client 15 (fifteen) days after the notice thereof is issued to the Client. Publishing such changes on AGS' official website shall also be deemed a proper notification of the Client.

21. TERMINATION

- 21.1. These Terms may be terminated forthwith by either party by giving a written notice to the other party. Such termination would be effective either immediately as agreed; else the agreement would be terminated 30 (thirty) days after a notice has been issued to the other party, with or without reason. Any such termination will not affect any accrued right, or any commitment already entered into by you or by us on your behalf. Email communication is accepted as a valid instruction to cancel these terms.

The Terms may be terminated in accordance with the applicable AIFC legislation and other provisions hereunder.

- 21.2. Upon your termination of these Terms, (i) all amounts payable by you to us will become immediately due and payable including (without limitation) outstanding fees, charges and commissions; (ii) all accounts of the Client opened with AGS will be closed, and the Parties shall work together to arrange for the transfer of the Client's funds and assets in nominal holding to the Client and/ or another broker and/ or custody upon the Client's respective Instruction.

AGS reserves the right to terminate these Terms should the client's account remain dormant for an extended period of 6 (six) months. In this case the Client shall be notified accordingly.

Notwithstanding the termination of these Terms, the obligation of each party under these Terms shall continue to be governed by these Terms until such obligations are concluded. Any amount due to you from us will be paid on the termination of these Terms, provided there are no outstanding amounts due from you, in which case the amounts payable to you will be set off against the amounts due to us.

We may not fulfil any of the above obligations wherein we are of the opinion that there exist certain exceptional circumstances which necessitate termination of account (e.g. where the account is used for criminal, terrorist or anti money laundering activities or where the account is required to be terminated to comply with the regulatory/statutory requirements etc).

22. LANGUAGE

- 22.1. The language of communication and interpretation of these Terms and the business relationship has been set as English.

These Terms and Accession Agreement may also be presented to the Client in other languages for reference purposes but upon discrepancy between the two texts, the English version and the sense of words will prevail.

20. ИЗМЕНЕНИЕ

- 20.1. Мы оставляем за собой право изменять, удалять, модифицировать или дополнять любые или все положения настоящих Условий в любое время по нашему усмотрению. Такие изменения, удаления или дополнения будут считаться вступившими в силу и обязательными для Клиента через 15 (пятнадцать) дней после направления Клиенту соответствующего уведомления. Публикация таких изменений на официальном сайте AGS будет также считаться надлежащим уведомлением Клиента.

21. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ

- 21.1. Действие настоящих Условий может быть немедленно прекращено любой из сторон путем направления письменного уведомления другой стороне. Такое расторжение вступает в силу либо немедленно, как было согласовано; в противном случае договор будет расторгнут через 30 (тридцать) дней после направления уведомления другой стороне, с указанием причин или без таковых. Любое такое расторжение не повлияет на какие-либо накопленные права или обязательства, уже принятые вами или нами от вашего имени. Сообщение по электронной почте принимается в качестве действительного указания на отмену настоящих условий.

Действие Условий может быть прекращено в соответствии с применимым законодательством AIFC и другими положениями настоящего документа.

- 21.2. После прекращения вами действия настоящих Условий (i) все суммы, подлежащие уплате вами нам, немедленно становятся подлежащими оплате, включая (без ограничений) непогашенные сборы, платежи и комиссии; (ii) все счета Клиента, открытые в AGS, будут закрыты, и стороны будут совместно работать над организацией перевода средств и активов Клиента в номинальное держание Клиенту и/или другому брокеру и/или депозитарию по соответствующему поручению Клиента.

AGS оставляет за собой право прекратить действие настоящих Условий, если счет клиента остается неактивным в течение 6 (шести) месяцев. В этом случае Клиенту будет направлено соответствующее уведомление.

Несмотря на прекращение действия настоящих Условий, обязательства каждой стороны по настоящим Условиям продолжают регулироваться настоящими Условиями до тех пор, пока такие обязательства не будут завершены. Любая сумма, причитающаяся вам от нас, будет выплачена после прекращения действия настоящих Условий, при условии отсутствия непогашенных сумм, причитающихся от вас, в этом случае суммы, причитающиеся вам, будут зачтены в счет сумм, причитающихся нам.

Мы можем не выполнять любое из вышеуказанных обязательств, если мы считаем, что существуют определенные исключительные обстоятельства, которые требуют прекращения действия счета (например, если счет используется для преступной, террористической деятельности или деятельности по борьбе с отмыванием денег, или если счет должен быть прекращен для выполнения нормативных/законодательных требований и т.д.).

22. ЯЗЫК

- 22.1. Языком общения и толкования данных Условий и деловых отношений является английский язык.

Настоящие Условия и Договор присоединения могут быть также представлены Клиенту на других языках в справочных целях, но в случае расхождения между двумя текстами, преимущественную силу будет иметь английская версия и смысл слов.

**ANNEX A
FEE SCHEDULE**

**ПРИЛОЖЕНИЕ А
ТАРИФНЫЕ ПЛАНЫ**

All tariffs are in USD and include fees of third-party providers passed on to you in accordance with p. 12.1 of the General Terms.

The fees indicated below represent maximum fees AGS may charge for respective services. AGS may at its own discretion, or subject to additional agreements with the Client, reduce fees on certain services.

Все тарифы указаны в долларах США и включают тарифы за услуги третьих лиц, перевыставляемые вам в соответствии с п. 12.1 Общих Условий.

Указанные тарифы представляют собой максимальные ставки, применяемые AGS в отношении оказываемых услуг. В случае необходимости, AGS имеет право по собственному усмотрению или по дополнительным соглашениям с Клиентом применять пониженные ставки тарифов на отдельные услуги.

	Description / Описание услуги:	Available currencies / Разрешенные валюты:	Standard Pricing Plan / Тарифный план «Стандартный»	Individual Pricing Plan / Тарифный план «Индивидуальный»
1.	Money transfers into AGS account / Зачисление средств на счет AGS		Free of charge / Бесплатно	
2.	Money transfers between sub-accounts within AGS (percentage of transaction amount) / Денежные переводы между субсчетами в рамках AGS (процент от стоимости перевода)			
2.1.	From Russia to UAE / Из РФ в ОАЭ:	CNY	0.3%; Min \$100; Max \$1000	
2.2.	From Russia to Kazakhstan / Из РФ в Казахстан:	KZT, CNY, RUR		
2.3.	From Kazakhstan to UAE / Из Казахстана в ОАЭ:	USD, EUR, CNY	0.3%; Min \$100; Max \$1000	
2.4.	From Kazakhstan to Russia / Из Казахстана в РФ:	KZT, CNY, RUR	0.3%; Min \$100; Max \$1000	
2.5.	From UAE to Russia or Kazakhstan / Из ОАЭ в РФ или Казахстан:	USD, EUR, CNY	Free of charge / Бесплатно	
3.	Withdrawal of money from AGS (percentage of transaction amount) / Вывод денежных средств из AGS (процент от стоимости перевода)			
3.1.	From sub-accounts in Russia / С субсчетов в РФ:	CNY, KZT, RUR	0.5%; Min \$100; Max \$1000	
3.2.	From sub-accounts in Kazakhstan / С субсчетов в Казахстане:	USD, EUR, CNY, KZT, RUR	0.5%; Min \$100; Max \$1000	
4.	FOREX operations (percentage of transaction amount) / Операции обмена валюты (процент от стоимости перевода)			
4.1.	On sub-accounts in Russia (MOEX) / На субсчетах в РФ (Мосбиржа):	RUR, KZT, CNY	1.0%; Min \$1000	
4.2.	On sub-accounts in Kazakhstan (bank's trading desk) / На субсчетах в Казахстане (трейдинг-деск банка):	USD, EUR, CNY, KZT, RUR	0.3%; Min \$300	
5.	Purchase/sale of securities (percentage of transaction amount) / Покупка/продажа ценных бумаг (процент от стоимости сделки)			
5.1.	Purchase/sale of securities (secondary market) / Покупка/продажа ценных бумаг (вторичный рынок):		1.0%; Min \$300	0.3%; Min \$100
5.2.	Purchase of bonds on the primary market / Покупка облигаций на первичном размещении:		1.5%; Min \$1000	0.5%; Min \$250
6.	Securities transfer operations / Неторговые операции с ценными бумагами			
6.1.	Incoming securities transfers (excl. p. 6.1.1) / Ввод ценных бумаг (за искл. п. 6.1.1)		\$100 per position / \$100 за одну позицию	
6.1.1.	Incoming securities transfers: mutual funds and hedge funds Ввод ценных бумаг: взаимных фондов и хедж-фондов		10.0% of market value of transferred Portfolio ¹ / 10.0% от рыночной стоимости Портфеля	
6.2.	Outgoing securities transfers / Вывод ценных бумаг:		\$100 per position / \$100 за одну позицию	
7.	Account maintenance and safekeeping / Ведение счета и хранение активов			
7.1.	Minimum safekeeping fee ² / Минимальная комиссия за хранение активов:		\$100 per month, but no less than \$1200 within first 12 months of service / \$100 в мес., но не менее \$1200 в течение первых 12 мес. обслуживания	
7.2.	Safekeeping within Tavira Financial Ltd sub-account / Хранение активов на субсчете Tavira Financial Ltd:		0.5% of market value of Portfolio per annum, calculated daily / 0.5% от рыночной стоимости Портфеля в год, рассчитываемой ежедневно	
7.3.	Safekeeping within other sub-accounts / Хранение активов на иных субсчетах:		0.3% of market value of Portfolio per annum, calculated daily / 0.3% от рыночной стоимости Портфеля в год, рассчитываемой ежедневно	
8.	Investment advisory services (percent of market value of Portfolio per annum, calculated daily) / Услуги инвестиционного консультирования (процент от рыночной стоимости Портфеля в год, рассчитываемой ежедневно)		-	Individual rate based on Client Investment Profile / Индивидуальная ставка по итогам инвестиционного профилирования Клиента

¹ Market value of the Portfolio is determined in accordance with AGS's internal documents and policies on the end-of-day following the securities settlement date / Рыночная стоимость Портфеля рассчитывается в соответствии с внутренними документами и политиками AGS на конец дня, следующего за датой поставки ценных бумаг.

² Applicable only to funded accounts; minimum safekeeping fee with respect to empty accounts shall be zero / применимо только для зафондированных счетов; указанная минимальная комиссия не применяется для пустых счетов.

ANNEX B

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ACCESSION AGREEMENT TO THE GENERAL TERMS & CONDITIONS ON THE PROVISION OF INVESTMENT SERVICES (FOR INDIVIDUALS)

ДОГОВОР ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ОБЩИМ ПОЛОЖЕНИЯМ И УСЛОВИЯМ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНВЕСТИЦИОННЫХ УСЛУГ (ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ)

I/We, [Personal client data to be filled in the English language]

Я/Мы, [Персональные данные клиента заполняются на английском языке]

Client Full Name / Полное имя клиента:
Country of residence / Страна проживания:
ID type, number, issuing authority, issue date: Тип, номер удостоверения личности, кем выдано, дата выдачи:
Residential address / Адрес проживания:

(hereinafter the "Client"), certify that I/we have read and understood the General Terms duly approved by the Senior Executive Officer of AGS, published at the official website of AGS (<http://abylaigs.kz>) or attached to this Accession Agreement, as well as express my full agreement with the content, terms and conditions of the General Terms in their entirety. The General Terms and this Accession Agreement signed by the Client together form an agreement between the Client and AGS governing the legal relations between them arising in the process of provision of the services under the General Terms.

(далее "Клиент"), подтверждаю, что я/мы прочитали и поняли Общие условия, должным образом утвержденные Генеральным Директором AGS, опубликованные на сайте AGS (<http://abylaigs.kz>) или приложенные к настоящему Договору Присоединения, а также выражаю свое полное согласие с содержанием, условиями и положениями Общих условий в полном объеме. Общие условия и настоящий Договор присоединения, подписанный Клиентом, вместе образуют соглашение между Клиентом и AGS, регулирующее правоотношения между ними, возникающие в процессе оказания услуг в соответствии с Общими условиями.

Unless otherwise specified herein, all defined terms used in this Accession Agreement shall have the meaning ascribed to them in the General Terms.

Если иное не указано в настоящем Договоре присоединения, все определенные термины, используемые в настоящем Соглашении, имеют значение, приписываемое им в Общих условиях.

Hereby I/We confirm that I/We comply with the Professional Client status in accordance with COB provisions and undertake to provide AGS with all required documents within its client acceptance procedures.

Настоящим я/мы подтверждаем, что я/мы соответствуем статусу профессионального клиента в соответствии с положениями COB и обязуемся предоставить AGS все необходимые документы в рамках процедуры приема клиентов.

Hereby I/We appoint AGS to provide me/us with the following services:

Настоящим я/мы поручаем AGS предоставить мне/нам следующие услуги:

<input type="checkbox"/> Services in dealing in investments / Услуги брокера на рынке ценных бумаг
<input type="checkbox"/> Nominal holding services / Услуги номинального держания ценных бумаг
<input type="checkbox"/> Investment advisory services / Услуги инвестиционного консультирования

Under the following pricing plan: [select one and fill in the blanks]

В соответствии с тарифным планом: [выбрать один и заполнить поля]

<input type="checkbox"/> Standard Pricing Plan / Тарифный план «Стандартный»	<input type="checkbox"/> Individual Pricing Plan / Тарифный план «Индивидуальный»
Investment advisory fee rate (per annum) Ставка консультационного вознаграждения (годовых):
Client Investment Profile / Инвестиционный профиль клиента:

In accordance with Section 4 of the General Terms, client Instructions shall be delivered in-person at AGS's registered office address or in electronic form the following authorized e-mail:

В соответствии с разделом 4 Общих условий, поручения клиента должны быть переданы лично по адресу зарегистрированного офиса AGS или в электронной форме по следующему авторизованному электронному адресу:

.....

Hereby I/We appoint the following authorized persons to submit Instructions and/or undertake any other actions on my/our behalf under the General Terms:

Настоящим я/мы назначаем следующих уполномоченных лиц для подачи Поручений и/или совершения любых других действий от моего/нашего имени в соответствии с Общими условиями:

.....

Initial account funding amount shall be _____ to be funded in cash via a bank transfer from the Client's account.

Первоначальный объем портфеля к зачислению на брокерский счет составляет _____, которые должны быть зачислены банковским переводом со счета Клиента.

All documents confirming authorities of the abovementioned persons will be submitted to AGS in a timely manner. AGS shall not be responsible for control over the validity period of authorities. I/We are fully responsible for the update of the authorization documents and their submission to AGS in a timely manner.

Все документы, подтверждающие полномочия вышеуказанных лиц, своевременно предоставляются AGS. AGS не несет ответственности за контроль над сроком действия полномочий. Я/мы несем полную ответственность за обновление документов, подтверждающих полномочия, и их своевременное представление в AGS.

By affixing my/our signature/s below (whether properly authorised or purported to be properly authorised) I/We agree to be bound to the terms and conditions of all of the above-mentioned.

Ставя свою/нашу подпись/подписи ниже (независимо от того, уполномочены ли мы надлежащим образом или считаемся уполномоченными), я/мы соглашаемся с условиями и положениями всего вышеупомянутого.

The Client's signature / Подпись клиента:
.....
Name / Имя:
Designation (if authorized representative) / Должность (если уполномоченный представитель):
Date / Дата:

Accepted on the terms set out above / Принимается на условиях, изложенных выше:

.....

Abylai Global Solutions Limited

Name / Имя: Olga Terekhova / Ольга Терехова

Designation / Должность: Senior Executive Officer / Генеральный директор

Date / Дата:

ANNEX C

ПРИЛОЖЕНИЕ С

**ACCESSION AGREEMENT TO THE GENERAL TERMS & CONDITIONS
ON THE PROVISION OF INVESTMENT SERVICES
(FOR LEGAL ENTITIES)**

**ДОГОВОР ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ОБЩИМ ПОЛОЖЕНИЯМ И УСЛОВИЯМ
ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНВЕСТИЦИОННЫХ УСЛУГ (ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ)**

I/We, [Personal client data to be filled in the English language]

Я/Мы, [Данные клиента заполняются на английском языке]

Full Company name / Полное наименование юридического лица:
Country of registration / Страна регистрации:
Registration number / Регистрационный номер:
Legal address / Юридический адрес:
Authorized representative / Законный представитель:
Basis of authority / Основание представления интересов:

(hereinafter the "Client"), certify that I/we have read and understood the General Terms duly approved by the Senior Executive Officer of AGS, published at the official website of AGS (<http://abylaigs.kz>) or attached to this Accession Agreement, as well as express my full agreement with the content, terms and conditions of the General Terms in their entirety. The General Terms and this Accession Agreement signed by the Client together form an agreement between the Client and AGS governing the legal relations between them arising in the process of provision of the services under the General Terms.

(далее "Клиент"), подтверждаю, что я/мы прочитали и поняли Общие условия, должным образом утвержденные Генеральным Директором AGS, опубликованные на сайте AGS (<http://abylaigs.kz>) или приложенные к настоящему Договору Присоединения, а также выражаю свое полное согласие с содержанием, условиями и положениями Общих условий в полном объеме. Общие условия и настоящий Договор присоединения, подписанный Клиентом, вместе образуют соглашение между Клиентом и AGS, регулирующее правоотношения между ними, возникающие в процессе оказания услуг в соответствии с Общими условиями.

Unless otherwise specified herein, all defined terms used in this Accession Agreement shall have the meaning ascribed to them in the General Terms.

Если иное не указано в настоящем Договоре присоединения, все определенные термины, используемые в настоящем Соглашении, имеют значение, приписываемое им в Общих условиях.

Hereby I/We confirm that I/We comply with the Professional Client status in accordance with COB provisions and undertake to provide AGS with all required documents within its client acceptance procedures.

Настоящим я/мы подтверждаем, что я/мы соответствуем статусу профессионального клиента в соответствии с положениями COB и обязуемся предоставить AGS все необходимые документы в рамках процедуры приема клиентов.

Hereby I/We appoint AGS to provide me/us with the following services:

Настоящим я/мы поручаем AGS предоставить мне/нам следующие услуги:

<input type="checkbox"/> Services in dealing in investments / Услуги брокера на рынке ценных бумаг
<input type="checkbox"/> Nominal holding services / Услуги номинального держания ценных бумаг
<input type="checkbox"/> Investment advisory services / Услуги инвестиционного консультирования

Under the following pricing plan: [select one and fill in the blanks]

В соответствии с тарифным планом: [выбрать один и заполнить поля]

<input type="checkbox"/> Standard Pricing Plan / Тарифный план «Стандартный»	<input type="checkbox"/> Individual Pricing Plan / Тарифный план «Индивидуальный»
Investment advisory fee rate (per annum)	Ставка консультационного вознаграждения (годовых):
Client Investment Profile / Инвестиционный профиль клиента:

In accordance with Section 4 of the General Terms, client Instructions shall be delivered in-person at AGS's registered office address or in electronic form the following authorized e-mail:

В соответствии с разделом 4 Общих условий, поручения клиента должны быть переданы лично по адресу зарегистрированного офиса AGS или в электронной форме по следующему авторизованному электронному адресу:

--	--

Hereby I/We appoint the following authorized persons to submit Instructions and/or undertake any other actions on my/our behalf under the General Terms:

Настоящим я/мы назначаем следующих уполномоченных лиц для подачи Поручений и/или совершения любых других действий от моего/нашего имени в соответствии с Общими условиями:

--	--

Initial account funding amount shall be _____ to be funded in cash via a bank transfer from the Client's bank account.

Первоначальный объем портфеля к зачислению на брокерский счет составляет _____, которые должны быть зачислены банковским переводом со счета Клиента.

All documents confirming authorities of the abovementioned persons will be submitted to AGS in a timely manner. AGS shall not be responsible for control over the validity period of authorities. I/We are fully responsible for the update of the authorization documents and their submission to AGS in a timely manner.

Все документы, подтверждающие полномочия вышеуказанных лиц, своевременно предоставляются AGS. AGS не несет ответственности за контроль над сроком действия полномочий. Я/мы несем полную ответственность за обновление документов, подтверждающих полномочия, и их своевременное представление в AGS.

By affixing my/our signature/s below (whether properly authorised or purported to be properly authorised) I/We agree to be bound to the terms and conditions of all of the above-mentioned.

Ставя свою/нашу подпись/подписи ниже (независимо от того, уполномочены ли мы надлежащим образом или считаемся уполномоченными), я/мы соглашаемся с условиями и положениями всего вышеупомянутого.

The Client's signature / Подпись клиента: Name / Имя: Designation (if authorized representative) / Должность (если уполномоченный представитель): Date / Дата:
--

Accepted on the terms set out above / Принимается на условиях, изложенных выше: Abylai Global Solutions Limited Name / Имя: Olga Terekhova / Ольга Терехова Designation / Должность: Senior Executive Officer / Генеральный директор Date / Дата:

ANNEX D

**STANDARD INVESTMENT ADVISORY
TERMS & CONDITIONS**

These Standard Investment Advisory Terms & Conditions (the "Terms"), any additions to them set out the rights and obligations between Abylai Global Solutions Limited (the "AGS") and its clients (the "Client") in relation to investment advisory services provided within the scope of any agreements between the Parties and the General Terms.

AGS and the Client are hereinafter collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party" or as indicated above.

1. DEFINITIONS

"Account" means one or several brokerage accounts held by the Client with AGS.

"Investment Advisory Fee" is the remuneration of AGS in consideration for investment advisory services provided to the Client.

"AFSA" means Astana Financial Services Authority, a body entitled to regulate financial services and related activities in the AIFC.

"AIFC" means Astana International Financial Centre, a territory within the City of Astana where the special legal regime in the financial sphere applies in accordance with the constitutional statutes of the Republic of Kazakhstan.

"Agreement" has the meaning given to it in p.1.6 of the General Terms.

"Applicable laws" means all rules and regulations of the AIFC related to services rendered by AGS to the Client under the Agreement.

"Business Day" means any day other than (i) Saturday and Sunday, and (ii) any other day on which banks located in Astana (Kazakhstan) are required or authorised by law to be closed.

"COB" means AIFC Conduct of Business Rules No. FR0005 of 2017.

"Confidential Information" means all information or material communicated between the Parties, including the terms of this Agreement, and all data identifying directly or indirectly the Client or its representatives or beneficial owners (including name, address, contact details, assets and financial transactions) provided that Confidential Information shall exclude information or material which at the time of its disclosure is, or which thereafter becomes, (in each case otherwise than as a result of any act or default by the Party), part of the public domain by publication or otherwise.

"Conflict Situation" has the meaning given to it in Section 12 of the Terms.

"Custodian" means any financial institution, where AGS has accounts for the purpose of holding Client Investments (as defined in the COB).

"Dollar", "US Dollar", and "USD" mean the lawful currency of the United States of America.

"External Accounts" means cash and/or Financial Instruments in the Client's brokerage, bank, or investment accounts opened with third parties (other than AGS).

"Finally Determined" means found by a court of competent jurisdiction upon entry of a final judgment rendered and unappealable or not timely appealed.

"Financial Instrument" or "Financial Instruments" means:

- (a) Transferable securities, i.e. those classes of securities which are negotiable on the capital market, with the exception of instruments of payment, such as:
 - i. shares in companies and other securities equivalent to shares in companies, partnerships or other entities, and depositary receipts in respect of shares;
 - ii. bonds or other forms of securitized debt, including

ПРИЛОЖЕНИЕ D

**СТАНДАРТНЫЕ УСЛОВИЯ ОКАЗАНИЯ УСЛУГ
ИНВЕСТИЦИОННОГО КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ**

Настоящие Стандартные условия оказания услуг инвестиционного консультирования ("Условия") и любые дополнения к ним устанавливают права и обязанности между «Абылай Глобал Солюшнс Лимитед» (Abylai Global Solutions Limited) ("AGS") и ее клиентами ("Клиент") в отношении услуг инвестиционного консультирования, предоставляемых в рамках любых договоров между Сторонами, а также Общими Условиями.

AGS и Клиент далее совместно именуются "Стороны", а по отдельности – "Сторона" или как указано выше.

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

"Счет" означает один или несколько брокерских счетов, имеющих у Клиента в AGS.

"Консультационное вознаграждение" означает вознаграждение AGS за услуги инвестиционного консультирования, оказываемые Клиенту.

"AFSA" означает Управление по финансовым услугам Астаны, орган, имеющий право регулировать финансовые услуги и связанную с ними деятельность в AIFC.

"AIFC" означает Международный финансовый центр "Астана", территорию в пределах города Астаны, где применяется специальный правовой режим в финансовой сфере в соответствии с конституционными законами Республики Казахстан.

"Соглашение" имеет значение, указанное в статье 1.6 Общих Условий.

"Применимое законодательство" означает все правила и положения AIFC, относящиеся к услугам, оказываемым AGS Клиенту по Соглашению.

"Рабочий день" означает любой день, кроме (i) субботы и воскресенья, и (ii) любого другого дня, в который банки, расположенные в Астане (Казахстан), должны быть закрыты.

"COB" означает Правила ведения бизнеса AIFC № FR0005 от 2017 года.

"Конфиденциальная информация" означает всю информацию или материалы, переданные между Сторонами, включая условия настоящего Соглашения, и все данные, прямо или косвенно идентифицирующие Клиента или его представителей или бенефициарных владельцев (включая имя, адрес, контактные данные, активы и финансовые операции), при условии, что Конфиденциальная информация исключает информацию или материалы, которые на момент их раскрытия являются или впоследствии становятся (в каждом случае иначе, чем в результате каких-либо действий или невыполнения обязательств Стороной) частью общественного достояния путем публикации или иным образом.

"Конфликтная ситуация" имеет значение, указанное в разделе 12 Условий.

"Кастодиан" означает любое финансовое учреждение, в котором AGS имеет счета для целей хранения Инвестиций Клиента (как определено в COB).

"Доллар", "Доллар США" и "USD" означают законную валюту Соединенных Штатов Америки.

"Внешние счета" означает денежные средства и/или Финансовые инструменты на брокерских, банковских или инвестиционных счетах Клиента, открытых у третьих лиц (кроме AGS).

"Окончательно определено" означает установлено судом компетентной юрисдикции при вынесении окончательного решения, которое не подлежит обжалованию или не было своевременно обжаловано.

"Финансовый инструмент" или "Финансовые инструменты" означает:

- (a) Передаваемые ценные бумаги, т.е. те классы ценных бумаг, которые являются оборотными на рынке капитала, за исключением платежных инструментов, таких как:
 - i. акции компаний и другие ценные бумаги, эквивалентные акциям компаний, товариществ или других организаций, а также депозитарные расписки на акции;
 - ii. облигации или другие формы секьюритизированного долга,

depository receipts in respect of such securities;

- iii. any other securities giving the right to acquire or sell any such transferable securities or giving rise to a cash settlement determined by reference to transferable securities, currencies, interest rates or yields, commodities or other indices or measures;

- (b) Money-market instruments, i.e. those classes of instruments which are normally dealt in on the money market, such as treasury bills, certificates of deposit and commercial papers and excluding instruments of payment;
- (c) Units in collective investment schemes;
- (d) Options, futures, swaps, forward rate agreements and any other derivative contracts relating to securities, currencies, interest rates or yields, or other derivatives instruments, financial indices or financial measures which may be settled physically or in cash;
- (e) Options, futures, swaps, forward rate agreements and any other derivative contracts relating to commodities that must be settled in cash or may be settled in cash at the option of one of the parties (otherwise than by reason of a default or other termination event);
- (f) Options, futures, swaps, and any other derivative contract relating to commodities that can be physically settled provided that they are traded on a regulated market, a multilateral trading facility (MTF) or an organized trading facility (OTF), except for wholesale energy products traded on an OTF that must be physically settled;
- (g) Options, futures, swaps, forwards and any other derivative contracts relating to commodities, that can be physically settled not otherwise mentioned in point (f), and not being for commercial purposes, which have the characteristics of other derivative financial instruments;
- (h) Derivative instruments for the transfer of credit risk;
- (i) Financial contracts for differences;
- (j) Options, futures, swaps, forward rate agreements and any other derivative contracts relating to climatic variables, freight rates or inflation rates or other official economic statistics that must be settled in cash or may be settled in cash at the option of one of the parties (otherwise than by reason of a default or other termination event), as well as any other derivative contracts relating to assets, rights, obligations, indices and measures not otherwise mentioned in this definition, which have the characteristics of other derivative financial instruments, having regard to whether, inter alia, they are traded on a regulated market, MTF or OTF; and
- (k) Emission allowances consisting of any units recognized for compliance with the requirements of Directive 2003/87/EC (Emissions Trading Scheme).

включая депозитарные расписки в отношении таких ценных бумаг;

- iii. любые другие ценные бумаги, дающие право на приобретение или продажу таких передаваемых ценных бумаг или дающие право на денежные расчеты, определяемые на основе передаваемых ценных бумаг, валют, процентных ставок или доходности, товаров или других индексов или показателей;
- (b) Инструменты денежного рынка, т.е. те классы инструментов, которые обычно продаются на денежном рынке, такие как казначейские векселя, депозитные сертификаты и коммерческие бумаги, и исключая платежные инструменты;
- (c) Паи в схемах коллективного инвестирования;
- (d) Опционы, фьючерсы, свопы, соглашения о форвардных ставках и любые другие производные контракты, относящиеся к ценным бумагам, валютам, процентным ставкам или доходности, или другим производным инструментам, финансовым индексам или финансовым показателям, которые могут быть рассчитаны физически или наличными;
- (e) Опционы, фьючерсы, свопы, соглашения о форвардных ставках и любые другие производные контракты, относящиеся к товарам, расчеты по которым должны производиться наличными или могут производиться наличными по выбору одной из сторон (кроме как по причине дефолта или другого события расторжения);
- (f) Опционы, фьючерсы, свопы и любые другие производные контракты, относящиеся к товарам, расчеты по которым могут производиться физически при условии, что они торгуются на регулируемом рынке, многосторонней торговой площадке (MTF) или организованной торговой площадке (OTF), за исключением оптовых энергетических продуктов, торгуемых на OTF, расчеты по которым должны производиться физически;
- (g) Опционы, фьючерсы, свопы, форварды и любые другие производные контракты, связанные с товарами, которые могут быть физически рассчитаны, не упомянутые в пункте (f), и не предназначенные для коммерческих целей, которые имеют характеристики других производных финансовых инструментов;
- (h) Производные инструменты для передачи кредитного риска;
- (i) Финансовые контракты на разницу;
- (j) Опционы, фьючерсы, свопы, соглашения о форвардных ставках и любые другие производные контракты, связанные с климатическими переменными, фрахтовыми ставками или темпами инфляции или другой официальной экономической статистикой, которые должны быть рассчитаны наличными или могут быть рассчитаны наличными по выбору одной из сторон (иначе, чем по причине дефолта или другого события прекращения), а также любые другие производные контракты, связанные с активами, правами, обязательствами, индексами и мерами, не упомянутыми иначе в данном определении, которые имеют характеристики других производных финансовых инструментов, с учетом того, торгуются ли они, среди прочего, на регулируемом рынке, MTF или OTF; и
- (k) Квоты на выбросы, состоящие из любых единиц, признанных для выполнения требований Директивы 2003/87/EC (Схема торговли выбросами).

"Framework Regulations" means AIFC Financial Services Framework Regulations No. 18 of 2017.

"Gross Negligence" means a standard of conduct beyond negligence whereby a Person acts with reckless disregard of the consequences of his action or inaction in breach of a duty of care owed to another (including a failure to take into account risks that in the circumstances must have been obvious), so that the failure to take steps to prevent the Loss can be said to represent an unusually high degree of negligence.

"Indemnified Party" means each of the members, partners, directors, shareholders, officers, employees and legal representatives (e.g., executors, guardians and trustees) of AGS, including Persons formerly serving in such capacities.

"Losses" means any costs, losses, claims, damages, liabilities (including any tax liabilities), expenses (including legal and other professional fees and disbursements), judgments, fines or

"Рамочные правила" означают Рамочные правила оказания финансовых услуг AIFC № 18 от 2017 года.

"Грубая халатность" означает стандарт поведения, выходящий за рамки халатности, при котором Лицо действует с безрассудным пренебрежением к последствиям своего действия или бездействия в нарушение обязанности заботиться о другом (включая неспособность принять во внимание риски, которые в данных обстоятельствах должны были быть очевидными), так что о непринятии мер по предотвращению Убытка можно сказать, что оно представляет собой необычайно высокую степень халатности.

"Возмещаемая сторона" означает каждого из членов, партнеров, директоров, акционеров, должностных лиц, сотрудников и законных представителей (например, исполнителей, опекунов и попечителей) AGS, включая лиц, ранее работавших в таких должностях.

"Убытки" означают любые издержки, убытки, денежные требования, взысканные в судебном или внесудебном порядке денежные средства, денежные обязательства (в том числе по уплате налогов), расходы (в том

settlements.

"Other Clients" has the meaning given to it in Section 10.

"Person" means a natural person, partnership, limited liability company, corporation, unincorporated association, joint venture, trust, state or any other entity or any governmental agency or political subdivision thereof.

"Portfolio" has the meaning given to it in the General Terms.

"Portfolio Fund" means a general or limited partnership, limited liability company, company or other vehicle that invests and trades in Financial Instruments.

"Proceedings" means claims, demands, actions, suits or proceedings (civil, criminal, administrative or investigative, which includes formal and informal inquiries and "sweep" examinations in connection with AGS's activities), actual or threatened.

"Rouble", "Russian Rouble", and "RUR" mean the lawful currency of the Russian Federation.

"Tenge", "Kazakh Tenge", and "KZT" mean the lawful currency of the Republic of Kazakhstan.

2. OBJECT OF THE AGREEMENT

- 2.1. The Client mandates AGS, which accepts, in its capacity as investment advisor, to provide to the Client, upon the latter's written request and within the scope of the investment profile defined in the Agreement and other application documents (the "Investment Profile"), general and specific advice, recommendations and other type of transmissions of knowledge and understanding of the markets in all aspects related or linked to investment and/or reinvestment of the assets of all types held now or in the future in the Portfolio (including for the avoidance of doubt, the proceeds of such assets) as well as any other types of Financial Instruments and products not prohibited by the Applicable laws (provided the latter are suitable for the Client in view of his Client Profile).

3. INVESTMENT PROFILE

- 3.1. The Investment Profile of the Client is specified in the Agreement and is determined on the basis of questionnaire as part of know-your-customer process and other acceptance procedures, conducted by AGS prior to entering into a written relationship with the Client.
- 3.2. The Client undertakes to inform immediately AGS in writing of any change pertaining to his Investment Profile, in particular his investment objectives, his financial situation, his investment experience and knowledge in investment matters or, more generally, his personal data, registration and identification information, change of ownership or any other element affecting his financial or personal situation.
- 3.3. The Client confirms that the Investment Profile suits his investment objectives, his financial situation, his experience and knowledge in investment matters and that he is aware of the risks inherent to the chosen investments and that he is financially able to bear these risks.
- 3.4. The Client acknowledges and accepts that, in order for AGS to comply with its legal obligations, AGS may refuse the Investment Profile chosen by the Client if it considers that the latter is not suitable for the Client.
- 3.5. The Client shall inform AGS in writing about any change he wants to make to the Investment Profile and about the risks he accepts to bear as a consequence thereof, subject to AGS's approval. This new Investment Profile shall replace the Investment Profile defined in the Agreement and AGS internal documents.
- 3.6. The Client understands that a change in the Investment Profile before the term of the relevant investment horizon

числе на оплату юридических и иных профессиональных услуг), выплаты по требованию суда, штрафы и выплаты в рамках урегулирования спора.

"Другие клиенты" имеют значение, указанное в разделе 10.

"Лицо" означает физическое лицо, партнерство, общество с ограниченной ответственностью, корпорацию, неинкорпорированную ассоциацию, совместное предприятие, траст, государство или любую другую организацию или любое правительственное агентство или его политическое подразделение.

"Портфель" имеет значение, указанное в Общих Условиях.

"Портфельный фонд" означает полное или ограниченное товарищество, общество с ограниченной ответственностью, компанию или другое средство, которое инвестирует и торгует Финансовыми инструментами.

"Разбирательство" означает претензии, требования, действия, иски или разбирательства (гражданские, уголовные, административные или следственные, которые включают официальные и неофициальные расследования и "зачистку" в связи с деятельностью AGS), фактические или угрожающие.

"Рубль", "Российский рубль" и "RUR" означают законную валюту Российской Федерации.

"Тенге", "Казахский тенге" и "KZT" означают законную валюту Республики Казахстан.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

- 2.1. Клиент поручает AGS, которая соглашается, в качестве инвестиционного консультанта, предоставлять Клиенту, по его письменному запросу и в рамках инвестиционного профиля, определенного в Соглашении и других заявочных документах ("Инвестиционный портфель"), общие и конкретные консультации, рекомендации и другие виды передачи знаний и понимания рынков во всех аспектах, связанных с инвестированием и/или реинвестированием активов всех типов, находящихся сейчас или в будущем в Портфеле (включая, во избежание сомнений, доходы от таких активов), а также любых других видов Финансовых инструментов и продуктов, не запрещенных Применимым законодательством (при условии, что последние подходят Клиенту с учетом его клиентского портфеля).

3. ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПРОФИЛЬ

- 3.1. Инвестиционный профиль Клиента указан в Соглашении и определяется на основе анкеты в рамках процесса "знай своего клиента" и других процедур приема, проводимых AGS до вступления в письменные отношения с Клиентом.
- 3.2. Клиент обязуется немедленно письменно информировать AGS о любых изменениях, касающихся его Инвестиционного профиля, в частности, его инвестиционных целей, его финансовой ситуации, его инвестиционного опыта и знаний в инвестиционных вопросах или, в более общем смысле, его личных данных, регистрационной и идентификационной информации, смене собственника или любом другом элементе, влияющем на его финансовую или личную ситуацию.
- 3.3. Клиент подтверждает, что Инвестиционный профиль соответствует его инвестиционным целям, его финансовой ситуации, его опыту и знаниям в инвестиционных вопросах, и что он осведомлен о рисках, присущих выбранным инвестициям, и что он финансово способен нести эти риски.
- 3.4. Клиент признает и принимает, что в целях соблюдения компанией AGS своих юридических обязательств, AGS может отказаться от выбранного Клиентом Инвестиционного профиля, если сочтет, что он не подходит Клиенту.
- 3.5. Клиент должен письменно сообщить AGS о любом изменении, которое он хочет внести в Инвестиционный профиль, и о рисках, которые он принимает на себя в связи с этим, при условии одобрения со стороны AGS. Новый Инвестиционный профиль заменяет Инвестиционный профиль, определенный в Соглашении и внутренних документах AGS.
- 3.6. Клиент понимает, что изменение Инвестиционного профиля до истечения срока соответствующего инвестиционного горизонта может

may entail negative financial consequences for the Client.

- 3.7. The information provided by the Client in the Client questionnaire and during his Investment Profile assessment will be used by AGS to perform a suitability test, as required by the COB. AGS draws the attention of the Client to the fact that it is therefore important that the Client provides accurate, complete and up-to-date information to AGS. The information provided by the Client has a direct impact on the suitability test. The Client confirms that any information he has provided and will provide in the future is accurate, complete and up-to-date. AGS shall not be responsible for verification of the information and documents provided by the Client.
- 3.8. The Parties agree that AGS shall not be liable for any negative consequences of not receiving of (i) an accurate, complete and up-to-date information related to the Client profile and/ or Investment Profile, and/or (i) the notice related to any change in the Client profile and/or Investment Profile as provided by this Section 3 of these Terms.
- 3.9. The Client acknowledges that:
- (a) The concepts, investment horizons and other indications referred to in relation to the Investment Profile are indicative only;
- (b) The Investment Profile he has chosen only constitutes an objective. No guarantee may be given that this objective shall be achieved. The Client is aware that, notwithstanding the chosen Investment Profile, significant Losses could occur for example in case of negative market fluctuations.

4. CONTENT OF THE AGREEMENT AND AUTHORITY

- 4.1. Under the Agreement, AGS shall, whenever requested by the Client in writing, provide advice to the Client as to possible transactions, in particular the purchase, subscription, sale or exchange of Financial Instruments held in the Account or External Accounts as well as other types of products, provided that the latter are suitable for the Client in view of the Client profile and are aligned with the Investment Profile defined in the Agreement and AGS internal documents.
- 4.2. AGS at its own discretion may also (without having any obligation to do so) take the initiative to contact the Client and provide advice in relation to possible transactions, in particular the purchase, subscription, sale or exchange of Financial Instruments held in the Account or External Accounts as well as any other types of products, provided that the latter are suitable for the Client in view of the Client profile and are aligned with the Investment Profile defined in the Agreement and internal documents of AGS.
- 4.3. Notwithstanding the above, AGS shall have no obligation to contact the Client spontaneously and reserves the right to refuse to provide advice in relation to products which are not regularly monitored by it and in relation to which it has, in its opinion, insufficient information.
- 4.4. For the avoidance of doubt, the Agreement is not a discretionary portfolio management agreement nor an advisory portfolio management agreement. Accordingly, in case the Client wishes to carry out a transaction after having received advice from AGS, the Client must issue express instructions for such transaction to be executed. The services provided by AGS in relation to the execution of transactions and/or the reception of the Client's instructions are governed by separate agreements and/or AGS's General Terms.
- 4.5. AGS reserves the right not to provide any advice in relation to a transaction or product if it considers that such transaction or product is not suitable for the Client considering his Client profile and/or that such transaction or product is not aligned with the Investment Profile defined in Agreement and internal documents of AGS.
- 4.6. The Client accepts that AGS is authorized to provide him with advice in relation to products involving a leverage effect,

повлечь за собой негативные финансовые последствия для Клиента.

- 3.7. Информация, предоставленная Клиентом в рамках клиентской анкеты и при оценке его Инвестиционного профиля будет использована AGS для проведения проверки на пригодность, как того требует COB. AGS обращает внимание Клиента на то, что в этой связи важно, чтобы Клиент предоставлял AGS точную, полную и актуальную информацию. Информация, предоставленная Клиентом, оказывает непосредственное влияние на проверку на пригодность. Клиент подтверждает, что любая информация, которую он предоставил и будет предоставлять в будущем, является точной, полной и актуальной. AGS не несет ответственности за проверку информации и документов, предоставленных Клиентом.
- 3.8. Стороны соглашаются, что AGS не несет ответственности за любые негативные последствия неполучения (i) точной, полной и актуальной информации, связанной с Клиентским профилем и/или Инвестиционным профилем, и/или (i) уведомления, связанного с любым изменением Клиентского профиля и/или Инвестиционного профиля, как это предусмотрено данным разделом 3 данных Условий.
- 3.9. Клиент признает, что:
- (a) Концепции, инвестиционные горизонты и другие указания, упомянутые в связи с Инвестиционным профилем, являются только ориентировочными;
- (b) Выбранный им Инвестиционный профиль представляет собой только цель. Нельзя гарантировать, что эта цель будет достигнута. Клиент осознает, что, несмотря на выбранный Инвестиционный профиль, могут возникнуть значительные убытки, например, в случае негативных колебаний рынка.

4. СОДЕРЖАНИЕ СОГЛАШЕНИЯ И ПОЛНОМОЧИЯ

- 4.1. В соответствии с Соглашением, AGS по письменному запросу Клиента предоставляет Клиенту консультации относительно возможных сделок, в частности, покупки, подписки, продажи или обмена Финансовых инструментов, находящихся на Счете или Внешних счетах, а также других видов продуктов, при условии, что последние подходят Клиенту с учетом Клиентского профиля и соответствуют Инвестиционному профилю, определенному в Соглашении и внутренних документах AGS.
- 4.2. AGS по своему усмотрению может также (без каких-либо обязательств) проявить инициативу и связаться с Клиентом и предоставить ему консультации относительно возможных сделок, в частности, покупки, подписки, продажи или обмена Финансовых инструментов, находящихся на Счете или Внешних счетах, а также любых других видов продуктов, при условии, что последние подходят Клиенту с учетом Клиентского профиля и соответствуют Инвестиционному профилю, определенному в Соглашении и внутренних документах AGS.
- 4.3. Несмотря на вышеизложенное, AGS не обязана спонтанно связываться с Клиентом и оставляет за собой право отказать в предоставлении консультаций в отношении продуктов, которые не отслеживаются ею регулярно и в отношении которых она, по ее мнению, не располагает достаточной информацией.
- 4.4. Во избежание сомнений, Соглашение не является ни договором дискреционного управления портфелем, ни договором консультационного управления портфелем. Соответственно, в случае если Клиент желает осуществить сделку после получения консультации от AGS, Клиент должен дать четкие инструкции для осуществления такой сделки. Услуги, предоставляемые AGS в отношении совершения сделок и/или получения инструкций Клиента, регулируются отдельными соглашениями и/или Общими Условиями AGS.
- 4.5. AGS оставляет за собой право не предоставлять консультации в отношении сделки или продукта, если считает, что такая сделка или продукт не подходит Клиенту с учетом его Клиентского профиля и/или что такая сделка или продукт не соответствует Инвестиционному профилю, определенному в Соглашении и внутренних документах AGS.
- 4.6. Клиент признает, что AGS уполномочен предоставлять ему консультации в отношении продуктов, включающих эффект

alternative investment products or any other types of products involving financial liabilities for the Client or any other complex products. The Client declares that he accepts and also that he can bear the risks inherent to such transactions such as margin calls or close-out of positions or any other financial liabilities, which can appear, as the case may be, only when the investment is settled.

- 4.7. Nothing in the Agreement shall limit the ability of AGS to act as an investment advisor or to provide other investment and/or financial services to any other Person, provided that AGS shall exercise no less diligence and care in relation to the performance of its duties under the Agreement than when acting as an investment advisor to any other such Person.
- 4.8. AGS will not provide any legal or tax advice under the Agreement.
- 4.9. The Client acknowledges and understands that:
- AGS's advice is, because of market fluctuations, only valid at the moment it is given;
 - AGS does not guarantee any specific level of performance of the Account and/or the Portfolio, the success of any investment decision made by the Client based on the advice provided by AGS;
 - there can be no assurance that the Account's and/or Portfolio's investment objectives will be achieved;
 - AGS will provide information only on investment possibilities, which may be suggested to the respective class of clients as provided in COB. Some investment opportunities, which are available for Professional Clients or Market Counterparties may not be available for Retail Clients.
- 4.10. The Client confirms that all assets held in the Account at any point in time are assets of, and beneficially owned by the Client and remain such at all times.
- 4.11. AGS will perform the duties under the Agreement solely for the benefit of and at the sole risk of the Client.
- 4.12. AGS is not responsible for the result of subsequent use of the services under the Agreement by the Client or any Persons related to the Client. The Client uses the result of the services rendered under the Agreement at his own risk and under his own property responsibility.

5. OBLIGATIONS OF AGS

- 5.1. AGS undertakes:
- To advise the Client, upon written request, on the investment possibilities available regarding investments included or to be included in the Client's Portfolio as detailed under section 3 here above.
 - To report to the Client the valuation of the Portfolio and the basic figures of performance upon the Client's request.
 - Not to use any Confidential Information provided by the Client for its own benefit or for the benefit of third parties.
 - To provide the services under the Agreement on a basis consistent with AGS's internal rules and policies and Applicable laws, including relating to prevention of fraud, money laundering, terrorism financing and conflict of interest and data protection.
 - Not to give advice or recommendations to the Client about making any investment, if making such an investment will lead to a conflict of interest, notify the Client about the possibilities and facts of a conflict of interest.

финансового рычага, альтернативных инвестиционных продуктов или любых других видов продуктов, включающих финансовые обязательства для Клиента, или любых других сложных продуктов. Клиент заявляет, что он принимает, а также что он может нести риски, присущие таким операциям, такие как маржинальные требования или закрытие позиций или любые другие финансовые обязательства, которые могут возникнуть, в зависимости от обстоятельств, только при расчете по инвестициям.

- 4.7. Ничто в Соглашении не ограничивает возможности AGS действовать в качестве инвестиционного консультанта или предоставлять другие инвестиционные и/или финансовые услуги любому другому Лицу, при условии, что AGS будет проявлять не меньшую тщательность и осторожность в отношении выполнения своих обязанностей по Соглашению, чем при действии в качестве инвестиционного консультанта любого другого такого Лица.
- 4.8. AGS не будет предоставлять никаких юридических или налоговых консультаций в рамках Соглашения.
- 4.9. Клиент признает и понимает, что:
- Советы AGS, в связи с колебаниями рынка, действительны только в момент их предоставления;
 - AGS не гарантирует никакого конкретного уровня эффективности Счета и/или Портфеля, успеха любого инвестиционного решения, принятого Клиентом на основе рекомендаций, предоставленных AGS;
 - Невозможно гарантировать, что инвестиционные цели Счета и/или Портфеля будут достигнуты;
 - AGS будет предоставлять информацию только об инвестиционных возможностях, которые могут быть предложены соответствующему классу клиентов, как это предусмотрено в COB. Некоторые инвестиционные возможности, доступные для Профессиональных клиентов или рыночных контрагентов, могут быть недоступны для Розничных клиентов.
- 4.10. Клиент подтверждает, что все активы, находящиеся на Счете в любой момент времени, являются активами и бенефициарной собственностью Клиента и остаются таковыми в любое время.
- 4.11. AGS будет выполнять обязанности по Соглашению исключительно в интересах и на риск Клиента.
- 4.12. AGS не несет ответственности за результат последующего использования услуг по Соглашению Клиентом или любыми лицами, связанными с Клиентом. Клиент использует результат оказанных по Соглашению услуг на свой риск и под свою имущественную ответственность.

5. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА AGS

- 5.1. AGS обязуется:
- Консультировать Клиента по его письменному запросу об имеющихся инвестиционных возможностях в отношении инвестиций, включенных или подлежащих включению в Клиентский портфель, как указано в разделе 3 выше.
 - Сообщать Клиенту оценку Портфеля и основные показатели деятельности по запросу Клиента.
 - Не использовать любую Конфиденциальную информацию, предоставленную Клиентом, в своих интересах или в интересах третьих лиц.
 - Предоставлять услуги по Соглашению на основе, соответствующей внутренним правилам и политике AGS и Применимому законодательству, в том числе в отношении предотвращения мошенничества, отмывания денег, финансирования терроризма, конфликта интересов и защиты данных.
 - Не давать Клиенту советов или рекомендаций относительно осуществления каких-либо инвестиций, если осуществление таких инвестиций приведет к конфликту интересов, уведомлять Клиента о возможностях и фактах конфликта интересов.

(f) To ensure the adequate protection of its information system which prevents further disclosure of the Confidential Information to third parties.

5.2. AGS shall have no obligations other than those expressly set out in the Agreement and the Applicable laws.

6. OBLIGATIONS OF THE CLIENT

6.1. The Client undertakes:

- (a) To grant AGS access at all times to all information necessary to execute its advisory mandate.
- (b) To provide AGS without delay with any information and documents requested by AGS, i.e. in order to enable AGS to comply with its legal and regulatory obligations, such as Applicable laws and regulations regarding prevention of fraud, money laundering and terrorism financing and rules of conduct in the financial sector including the obligation to perform a suitability test.
- (c) To spontaneously inform AGS without delay on any changes regarding the Client profile and Investment Profile of the Client, including its investment objectives, financial situation and knowledge and experience in investment matters, on any changes to the information and documents previously provided to AGS.
- (d) To ensure payment of fees, commissions, charges and other expenses to AGS and third Parties without delay and take the necessary steps that all fees, commissions, charges and other expenses are to be debited automatically from the Account.
- (e) To perform other obligations stipulated by the Applicable laws and internal rules and policies of AGS applicable and provided for familiarization to the Client.

6.2. The Client hereby acknowledges that if he does not provide the information and documents mentioned in Sections 6.1 (a), (b), and (c) of this clause, this may adversely affect the services that AGS can provide. Amongst others, AGS may be unable to provide advice appropriate to the Client's circumstances.

7. REMUNERATION OF THE INVESTMENT ADVISOR AND LIABILITY

- 7.1. In consideration for its services under the Agreement, AGS shall be paid the fees in USD at the rates and in the manner set out in the Agreement above.
- 7.2. AGS may provide spontaneous advice and general market information without being obliged to do so. This fee shall be due irrespective of the fact that the Client follows or not the advice given by AGS.
- 7.3. All bank, custody, brokerage, execution, depositary, tax and any other fees and charges relating to the Account and to the transactions carried out on the assets booked in the Account due to AGS are not included in the fees mentioned in the Agreement and are charged separately in accordance with the General Terms.
- 7.4. When providing investment advice, AGS shall act in good faith with the due care, skill, prudence and diligence required for the type of services provided by AGS to the Client under the Agreement.
- 7.5. The Client bears the entire responsibility and risks of the transactions carried out on the assets booked in the Account or in the External Accounts. Neither AGS nor other Indemnified Parties may be held liable for a possible depreciation of the value of the assets held in the Account or in the External Accounts or for fluctuations in their yield resulting from advice provided to the Client.

(f) Обеспечить надлежащую защиту своей информационной системы, которая предотвращает дальнейшее раскрытие Конфиденциальной информации третьим лицам.

5.2. AGS не несет никаких обязательств, кроме тех, которые прямо предусмотрены Соглашением и Применимым законодательством.

6. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА КЛИЕНТА

6.1. Клиент обязуется:

- (a) В любое время предоставлять AGS доступ ко всей информации, необходимой для выполнения его консультационных полномочий.
- (b) Незамедлительно предоставлять AGS любую информацию и документы, запрошенные AGS, т.е. для того, чтобы AGS могла выполнять свои юридические и нормативные обязательства, такие как Применимые законы и нормативные акты, касающиеся предотвращения мошенничества, отмывания денег и финансирования терроризма, а также правила поведения в финансовом секторе, включая обязательство проводить проверку на пригодность.
- (c) Незамедлительно информировать AGS о любых изменениях, связанных с Клиентским профилем и Инвестиционным профилем Клиента, включая его инвестиционные цели, финансовое положение, знания и опыт в инвестиционных вопросах, о любых изменениях в информации и документах, ранее предоставленных AGS.
- (d) Обеспечить незамедлительную оплату сборов, комиссий, платежей и других расходов в пользу AGS и третьих лиц и принять необходимые меры для того, чтобы все сборы, комиссии, платежи и другие расходы автоматически списывались со Счета.
- (e) Выполнять иные обязательства, предусмотренные Применимым законодательством и внутренними правилами и политикой AGS, применимыми и предоставленными для ознакомления Клиенту.

6.2. Клиент настоящим признает, что если он не предоставит информацию и документы, указанные в разделах 6.1 (a), (b), и (c) настоящего пункта, это может негативно повлиять на услуги, которые может предоставить AGS. Среди прочего, AGS может оказаться не в состоянии предоставить консультацию, соответствующую обстоятельствам Клиента.

7. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ ИНВЕСТИЦИОННОГО СОВЕТНИКА И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

- 7.1. В качестве вознаграждения за свои услуги по Соглашению, AGS выплачивается вознаграждение в долларах США по ставкам и в порядке, указанном в Соглашении.
- 7.2. AGS может предоставлять спонтанные консультации и общую информацию о рынке, не будучи обязанным делать это. Эта плата взимается независимо от того, следует или нет Клиент советам, данным AGS.
- 7.3. Все банковские, депозитарные, брокерские, исполнительные, депозитарные, налоговые и любые другие сборы и платежи, связанные со счетом и с операциями, осуществляемыми с активами, зачисленными на счет, причитающиеся AGS, не включены в плату, указанную в Соглашении, и взимаются отдельно в соответствии с Общими Условиями.
- 7.4. При предоставлении инвестиционных консультаций AGS действует добросовестно, с должной тщательностью, умением, благоразумием и осмотрительностью, требуемыми для вида услуг, предоставляемых AGS Клиенту по Соглашению.
- 7.5. Клиент несет всю ответственность и риски по операциям, осуществляемым с активами, находящимися на Счете или на Внешних счетах. Ни AGS, ни другие возмещаемые стороны не могут быть привлечены к ответственности за возможное снижение стоимости активов, находящихся на Счете или на Внешних счетах, или за колебания их доходности в результате консультаций, предоставленных Клиенту.

- 7.6. AGS will furthermore assume no responsibility for possible Losses by the Client due to a change in the Investment Profile or early termination of the Agreement.
- 7.6. Кроме того, AGS не несет ответственности за возможные Убытки Клиента в связи с изменением Инвестиционного профиля или досрочным расторжением Соглашения.
- 7.7. To the fullest extent permitted by the Applicable laws, the Client shall indemnify and hold harmless AGS, its directors, managers, employees or other representatives (each an "Indemnified Party") from and against any and all Losses suffered or sustained by such Indemnified Party by reason of any act, omission or alleged act or omission arising out of, related to or in connection with the Agreement, or any and all proceedings in which an Indemnified Party may be involved, as a party or otherwise, arising out of, related to or in connection with the Agreement except for any Losses that are attributable any act or omission that is Finally Determined to be primarily attributable to Gross Negligence, willful misconduct or violation of the Applicable laws, including fraud, on the part of the Indemnified Party. The termination of a proceeding by settlement or upon a plea of nolo contendere, or its equivalent, shall not, of itself, create a presumption that such Indemnified Party's acts, omissions or alleged acts or omissions were primarily attributable to the gross negligence, willful misconduct or violation of the Applicable law, including fraud, on the part of the Indemnified Party. Expenses (including legal and other professional fees and disbursements) incurred in any proceeding may, at the Client's discretion be paid by the Client in advance of the final disposition of such proceeding upon receipt of an undertaking by or on behalf of such Indemnified Party to repay such amount if it shall ultimately be determined that such Indemnified Party is not entitled to be indemnified by the Client hereunder. To the extent (and only to the extent) enforcing the foregoing provision of clause 7.7 of these Terms would constitute or require the Client's waiver or limitation of rights that may not, under the Applicable laws, be waived, the mentioned clause will be deemed modified so that those rights are preserved to the extent and only to the extent required by the Applicable laws. The Client understands and agrees that the protections of the mentioned clause for Indemnified Persons are to be provided to Indemnified Persons to the fullest extent permissible under the Applicable laws, and no modification pursuant to the preceding sentence may reduce those protections any more than is Finally Defined by a court of competent jurisdiction to be required by the Applicable laws.
- 7.7. В максимальной степени, разрешенной Применимым законодательством, Клиент обязан возместить и оградить AGS, ее директоров, менеджеров, сотрудников или других представителей (каждый из которых является "Возмещаемой стороной") от любых и всех Убытков, понесенных или понесенных такой Возмещаемой стороной по причине любого действия, бездействия или предполагаемого действия или бездействия, вытекающего из Соглашения, связанного с ним или в связи с ним или всех разбирательств, в которых Возмещаемая сторона может быть вовлечена в качестве стороны или иным образом, вытекающих из Соглашения, связанных с ним или в связи с ним, за исключением любых Убытков, которые относятся к любому действию или бездействию, которые, как окончательно установлено, в первую очередь относятся к грубой халатности, умышленному нарушению или нарушению применимого законодательства, включая мошенничество, со стороны Возмещаемой стороны. Прекращение разбирательства в результате мирового соглашения или признания вины или ее эквивалента не должно само по себе создавать презумпцию того, что действия, бездействие или предполагаемые действия или бездействие такой Возмещаемой стороны были в первую очередь связаны с грубой халатностью, умышленным нарушением или нарушением Применимого законодательства, включая мошенничество, со стороны Возмещаемой стороны. Расходы (включая юридические и иные профессиональные гонорары и выплаты), понесенные в ходе любого разбирательства, могут, по усмотрению Клиента, быть оплачены Клиентом до окончательного разрешения такого разбирательства после получения обязательства такой Возмещаемой стороны или от ее имени возместить такую сумму, если в конечном итоге будет установлено, что такая Возмещаемая сторона не имеет права на возмещение со стороны Клиента по настоящему Соглашению. В той степени (и только в той степени), в которой применение вышеуказанного положения пункта 7.7 данных Условий будет представлять собой или требовать от Клиента отказа или ограничения прав, от которых нельзя отказаться в соответствии с Применимым законодательством, указанное положение будет считаться измененным таким образом, что эти права будут сохранены в той степени и только в той степени, в которой это требуется Применимым законодательством. Клиент понимает и соглашается, что защита, предусмотренная упомянутым пунктом для Возмещаемых лиц, должна быть предоставлена Возмещаемым лицам в максимально допустимой степени в соответствии с Применимым законодательством, и никакое изменение в соответствии с предыдущим предложением не может уменьшить эту защиту в большей степени, чем это окончательно определено судом компетентной юрисдикции как требуемое в соответствии с Применимым законодательством.

8. RISK DISCLOSURE

- 8.1. The Client confirms that he is fully aware and has understood the risks inherent in the Financial Instruments and other assets, as well as the risks inherent in the transactions on such Financial Instruments and other assets the Client may carry out further to advice provided by AGS, including risks pertaining to margin calls or close-out of positions, and that he accepts such risks.
- 8.2. The Client further confirms that he is fully aware and has understood the risks inherent in his Investment Profile and he accepts such risks.
- 8.3. The Client confirms that in relation to the risks mentioned in sections 8.1 and 8.2 of this clause, he has received all necessary explanations, information and documents from AGS in order to assess properly such risks, and that AGS has responded to any questions the Client had in this respect.
- 8.4. The Client is aware that strong past performances of a Financial Instrument or an asset class are not a guarantee of future strong performances. The Client further confirms being aware that market fluctuations can occur and that investments are therefore risky and may result in significant Losses.
- 8.5. The Client hereby declares that he is fully aware of the existence of systemic and non-systemic risks associated with

8. УВЕДОМЛЕНИЕ О РИСКАХ

- 8.1. Клиент подтверждает, что он полностью осознает и понимает риски, присущие Финансовым инструментам и другим активам, а также риски, присущие сделкам с такими Финансовыми инструментами и другими активами, которые Клиент может совершить в соответствии с консультациями, предоставленными AGS, включая риски, связанные с маржинальными требованиями или закрытием позиций, и что он принимает такие риски.
- 8.2. Клиент также подтверждает, что он полностью осознает и понимает риски, присущие его Инвестиционному профилю, и принимает такие риски.
- 8.3. Клиент подтверждает, что в отношении рисков, упомянутых в разделах 8.1 и 8.2 данного пункта, он получил от AGS все необходимые объяснения, информацию и документы для того, чтобы правильно оценить такие риски, и что AGS ответила на любые вопросы Клиента по этому поводу.
- 8.4. Клиент осознает, что высокие показатели финансового инструмента или класса активов в прошлом не являются гарантией высоких показателей в будущем. Клиент также подтверждает, что ему известно о возможных колебаниях рынка, что инвестиции являются рискованными и могут привести к значительным убыткам.
- 8.5. Клиент настоящим заявляет, что он полностью осведомлен о существовании системных и несистемных рисков, связанных с

activities in the Financial Instruments market.

- 8.6. All investment risks related to the services rendered under the Agreement shall be borne solely by the Client.

деятельностью на рынке финансовых инструментов.

- 8.6. Все инвестиционные риски, связанные с услугами, оказываемыми в рамках Соглашения, несет исключительно Клиент.

9. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

- 9.1. The Client represents and warrants to AGS that, as of the date of the Agreement and as of each date on which AGS provides advice pursuant to the Agreement:
- he has legal capacity and is duly empowered to execute the Agreement and perform his duties and obligations hereunder, and has all necessary powers and has taken all necessary steps to appoint AGS to perform the services provided for in the Agreement;
 - he is duly authorized and empowered to execute the Agreement and perform his duties and obligations hereunder, and the Agreement constitutes its legal, valid and binding obligations enforceable in accordance with its terms;
 - he is acting as principal with respect to the transactions contemplated under the Agreement and shall accordingly be liable as principal for all obligations under the Agreement;
 - the person signing the Agreement on behalf of the Client is duly authorized to do so;
 - the signing and performance of the Agreement by the Client does not and will not contravene or constitute a default under any of the following:
 - any law by which the Client or any of his assets are bound or affected;
 - any rights of any third Parties in respect of the Client, his assets or Financial Instruments;
 - any agreement to which the Client is a party or by which any of his assets or Financial Instruments are bound;
 - he is the sole beneficial owner of the Financial Instruments and/or other assets held in the Portfolio upon execution hereof free from any encumbrances and will not create any encumbrance or other security interest on the Portfolio or the assets forming part of the Portfolio during the term of the Agreement;
 - that he is experienced in engaging investment advisers and is aware of the risks associated with such engagements in general, is fully aware and has understood the risks inherent in his Investment Profile and he accepts such risks, as well as he has reviewed all materials and information provided by AGS relating to the Investment Profile, understood such materials and information and had the opportunity to ask questions regarding such materials and agreements and received responses for all questions from AGS, and
 - any information and documents provided to AGS in relation to the Client's affairs and status are complete, true and accurate.
- 9.2. AGS represents and warrants to the Client that:
- it is duly incorporated and validly existing under the AIFC laws and has all necessary powers and has taken all necessary steps, obtained licenses and any other permit to be able to perform the services to the Client pursuant to the Agreement including that it is supervised by the AFSA and is authorized and regulated to provide investment advisory services; and

9. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ

- 9.1. Клиент заявляет и гарантирует AGS, что на дату заключения Соглашения и на каждую дату, когда AGS предоставляет консультации в соответствии с Соглашением:
- Он обладает правоспособностью и надлежащим образом уполномочен на заключение Соглашения и выполнение своих обязанностей и обязательств по настоящему Соглашению, а также имеет все необходимые полномочия и предпринял все необходимые шаги для назначения AGS для выполнения услуг, предусмотренных Соглашением;
 - Он должным образом уполномочен и наделен полномочиями для подписания Соглашения и выполнения своих обязанностей и обязательств по нему, и Соглашение представляет собой его законные, действительные и директивные обязательства, подлежащие принудительному исполнению в соответствии с его условиями;
 - Он действует в качестве принципала в отношении сделок, предусмотренных Соглашением, и, соответственно, несет ответственность в качестве принципала по всем обязательствам по Соглашению;
 - Лицо, подписывающее Соглашение от имени Клиента, должным образом уполномочено на это;
 - Подписание и исполнение Соглашения Клиентом не противоречит и не будет противоречить или представлять собой неисполнение обязательств по любому из следующих документов:
 - Любого закона, которым Клиент или любое из его активов связаны или затронуты;
 - Любым правам третьих лиц в отношении Клиента, его активов или Финансовых инструментов;
 - Любого соглашения, стороной которого является Клиент или по которому связаны какие-либо из его активов или Финансовых инструментов;
 - Он является единственным бенефициарным владельцем Финансовых инструментов и/или других активов, находящихся в Портфеле на момент исполнения настоящего Соглашения, свободным от любых обременений и не будет создавать никаких обременений или других залоговых прав на Портфель или активы, составляющие часть Портфеля, в течение срока действия Соглашения;
 - Он имеет опыт привлечения инвестиционных консультантов и осведомлен о рисках, связанных с таким привлечением в целом, полностью осознает и понимает риски, присущие его Инвестиционному портфелю, и принимает такие риски, а также изучил все материалы и информацию, предоставленные AGS в отношении Инвестиционного профиля, понял такие материалы и информацию и имел возможность задать вопросы в отношении таких материалов и соглашений и получил ответы на все вопросы от AGS, и
 - Любая информация и документы, предоставленные AGS в отношении дел и статуса Клиента, являются полными, правдивыми и точными.
- 9.2. AGS заявляет и гарантирует Клиенту, что:
- Компания должным образом зарегистрирована и законно существует в соответствии с законодательством AIFC, имеет все необходимые полномочия и предприняла все необходимые шаги, получила лицензии и любые другие разрешения, чтобы иметь возможность оказывать услуги Клиенту в соответствии с Соглашением, включая то, что она находится под надзором AFSA и уполномочена и контролируется для предоставления инвестиционных

- (b) it is duly authorized and empowered to execute the Agreement and perform its duties and obligations hereunder, and the Agreement constitutes its legal, valid and binding obligations enforceable in accordance with its terms.
- (c) that performance of this Agreement does not conflict with or violate any provision of the Applicable laws, contract, deed of trust, or other instrument to which it is a party or to which any of its property is subject.

9.3. The Client shall indemnify AGS and hold AGS fully harmless against any Losses resulting from a breach of the Client's representations and warranties referred to herein and the covenants and undertakings referred to herein.

9.4. The Client hereby authorizes AGS to retain (where relevant) and to pay out of the Financial Instruments and/or other assets held in the Account and/or forming part of the Portfolio all amounts necessary for the full indemnification of AGS.

10. NON-EXCLUSIVE INVESTMENT SERVICES

10.1. The Client acknowledges and agrees that AGS may render investment advisory or other investment-related services to other Persons, including investment firms (the "**Other Clients**"), and that AGS may give such advice and take such action with respect to any of its Other Clients which may differ from the advice given, or the timing or nature of action taken, with respect to the Account, the External Accounts and/or the Portfolio.

10.2. Nothing in the Agreement shall limit or restrict AGS or any of its members, managers, agents or employees from buying, selling or trading in any Financial Instruments and/or other assets for their own Accounts, and the Client acknowledges and agrees that AGS, its members, managers, agents, employees or Other Clients may from time to time acquire, increase, decrease or dispose of positions in the investments regarding which AGS provides at the same time advice to the Client.

10.3. AGS shall have no obligation to recommend to the Client to purchase or sell any Financial instrument and/or other asset, which AGS may purchase, hold or sell for their own accounts or for the Account of any other client of AGS.

консультационных услуг; и

(e) Компания должным образом уполномочена и наделена полномочиями для подписания Соглашения и выполнения своих обязанностей и обязательств по нему, и Соглашение представляет собой ее законные, действительные и директивные обязательства, подлежащие принудительному исполнению в соответствии с его условиями.

(f) Исполнение настоящего Соглашения не противоречит и не нарушает никаких положений применимого законодательства, договора, трастового соглашения или другого документа, стороной которого он является или под действие которого подпадает любое его имущество.

9.3. Клиент обязан возместить AGS убытки и оградить AGS от любых Убытков, возникших в результате нарушения Клиентом заверений и гарантий, упомянутых в настоящем документе, а также обязательств и обещаний, упомянутых в настоящем документе.

9.4. Настоящим Клиент уполномочивает AGS удерживать (в соответствующих случаях) и выплачивать из Финансовых инструментов и/или других активов, находящихся на Счете и/или входящих в состав Портфеля, все суммы, необходимые для полного возмещения убытков AGS.

10. НЕИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ИНВЕСТИЦИОННЫЕ УСЛУГИ

10.1. Клиент признает и соглашается с тем, что AGS может предоставлять услуги инвестиционного консультирования или другие услуги, связанные с инвестициями, другим лицам, включая инвестиционные компании ("**Другие клиенты**"), и что AGS может давать такие консультации и предпринимать такие действия в отношении любого из своих Других клиентов, которые могут отличаться от предоставленных консультаций, сроков или характера действий, предпринятых в отношении Счета, Внешних счетов и/или Портфеля.

10.2. Ничто в Соглашении не ограничивает и не лимитирует AGS или любого из его членов, менеджеров, агентов или сотрудников покупать, продавать или торговать любыми Финансовыми инструментами и/или другими активами для своих собственных счетов, и Клиент признает и соглашается, что AGS, ее представители, менеджеры, агенты, сотрудники или Другие клиенты могут время от времени приобретать, увеличивать, уменьшать или ликвидировать позиции в инвестициях, в отношении которых AGS одновременно предоставляет консультации Клиенту.

10.3. AGS не обязана рекомендовать Клиенту приобрести или продать любой Финансовый инструмент и/или другой актив, который AGS может приобретать, держать или продавать для своих собственных счетов или для Счета любого другого клиента AGS.